Der

Andermatter

Destination Magazine Winter 2022/23

Andermatt+Sedrun+Disentis

Grenzenlose Outdoor-Erfahrungen

Kulturerlebnisse

Mit den Augen und Ohren geniessen

Back to the roots

Gut angekommen in der alten Heimat

Uela!

Outdoor-Erlebnisse stehen für viele Wintergäste in Andermatt an erster Stelle. Doch auch kulturell gibt es viel zu entdecken. Herzlich willkommen!

For many winter guests in Andermatt, outdoor adventures are the number one priority. But there are also lots of cultural activities to explore. Welcome!

Psst!

Wildtiere im hochalpinen Raum brauchen in der harten Winterzeit ungestörte Ruhe. Das Miteinander von Tourismus und Natur gelingt mit einfachen Tricks.

Wild animals in the high Alpine region need peace and quiet during the harsh winter season. There are simple tips to ensure that tourism and nature can coexist.

⟶ **Seite / page 9**

11,5 km

auf vier gut markierten Schneeschuhtouren bieten aktive Erholung in der tief verschneiten hochalpinen Landschaft.

of well-marked snowshoe treks provide active recreation in the snowy high Alpine countryside.

⟶ **Seite / page 13**

24/7

Ein neues Tool professionalisiert die Arbeit des Pistenrettungsdienstes – tagtäglich und nachts.

A new tool professionalises the work of the piste rescue service – day and night.

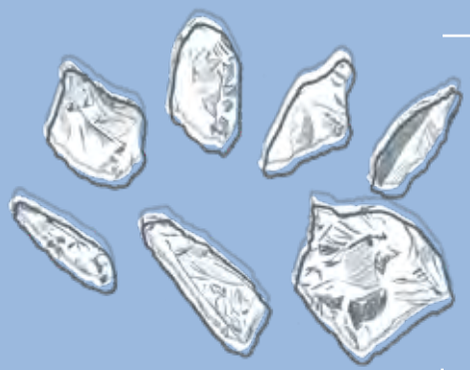
⟶ **Seite / page 30**

4 Winter

und insgesamt 70 Skitage haben die blinde Athletin Laila Grillo und der Behindertensportleiter Benjamin Tresch miteinander trainiert.

4 winters and a total of 70 days' ski training have been completed by visually impaired athlete, Laila Grillo, together with sports instructor for the disabled, Benjamin Tresch.

⟶ **Seite / page 48**



Gotthard-strasse 113

lautet die Adresse des Talmuseums Ursern. Hier lässt sich in die Geschichte der Region eintauchen. Aktuell lädt zudem die Sonderausstellung «Bergeis» zum Entdecken ein.

is the address of the Ursern Valley Museum, where visitors can immerse themselves in the region's history. The current special exhibition on stone-age crystals, Bergeis, is well worth a visit.

⟶ **Seite / page 56**

Anno 1931

wurde die Gotthard-Skisprungschanze eingeweiht. Sie zog bis 1970 viel Publikum und «Überflieger» von nah und fern an.

was the year in which the Gotthard ski jump first opened. Fans and high-fliers continued to flock there from far and wide until 1970.

⟶ **Seite / page 34**

Müüsig

Musikevents mit internationaler Strahlkraft oder lokalen Wurzeln erklingen in der Andermatt Konzerthalle und anderswo.

The Andermatt Concert Hall and other venues host musical events with both international and local appeal.

⟶ **Seite / page 58**

Schweschtärä

Die Schwestern Eliane und Maria Christen machen in zwei ganz unterschiedlichen Skidisziplinen von sich reden.

Sisters Eliane and Maria Christen are causing a stir in two very different ski disciplines.

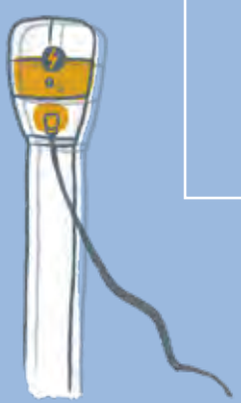
⟶ **Seite / page 26**

Responsible!

Andermatt Responsible ist eine Initiative von Andermatt Swiss Alps für einen ressourcenschonenden Tourismus.

Andermatt Responsible is an initiative of Andermatt Swiss Alps for resource-saving tourism.

⟶ **Seite / page 22**



Klimaneutral gedruckt auf 100-prozentigem Recycling-Papier mit dem Label Blauer Engel.

Mehr Informationen zur Initiative für klimaverträglichen und nachhaltigen Tourismus in der Region Andermatt auf andermatt-responsible.ch.

Climate neutral printing on 100 percent recycled Blauer Engel-certified paper (Blue Angel eco label).

More information on the campaign for climate-friendly and sustainable tourism in the Andermatt region at andermatt-responsible.ch.

Climate neutral
Print product
ClimatePartner.com/11449-2002-1001

Herausgeber / Published by
Andermatt Swiss Alps AG, Andermatt,
andermatt-swissalps.ch

Gesamtverantwortung / Overall responsibility
Stefan Kern und Vanessa Kuhn, Andermatt Swiss Alps AG

Titelbild / Cover Valentin Luthiger
Abendliche Winterwanderung auf dem Gütsch
Evening winter hike up the Gütsch

Fotos / Images
Chris Garside (S./p. 36–39), Kim Leuenberger (S./p. 53, 58, 61), Valentin Luthiger (S./p. 2–7, 1–19, 25–33, 40–43, 48–51, 57), Martin Wabel (S./p. 52), Mike Wipfli (S./p. 9–11), zVg (S./p. 4, 20–21, 34–35, 46–47, 51, 54–55, 59–63), iStock (S./p. 6, 10, 63)

Illustrationen / Illustrations
Belinda Kieliger (S./p. 1, 10, 22–23),
Sandra Magnusson (S./p. 56–57)

Redaktion & Gestaltung / Editing & Layout
tinto ag, Altdorf, agentur-tinto.ch

Übersetzung / Translation Textraplus AG, Pfäffikon

Druck / Printing Gisler 1843, Altdorf

Auflage / Issued 10'000 Exemplare

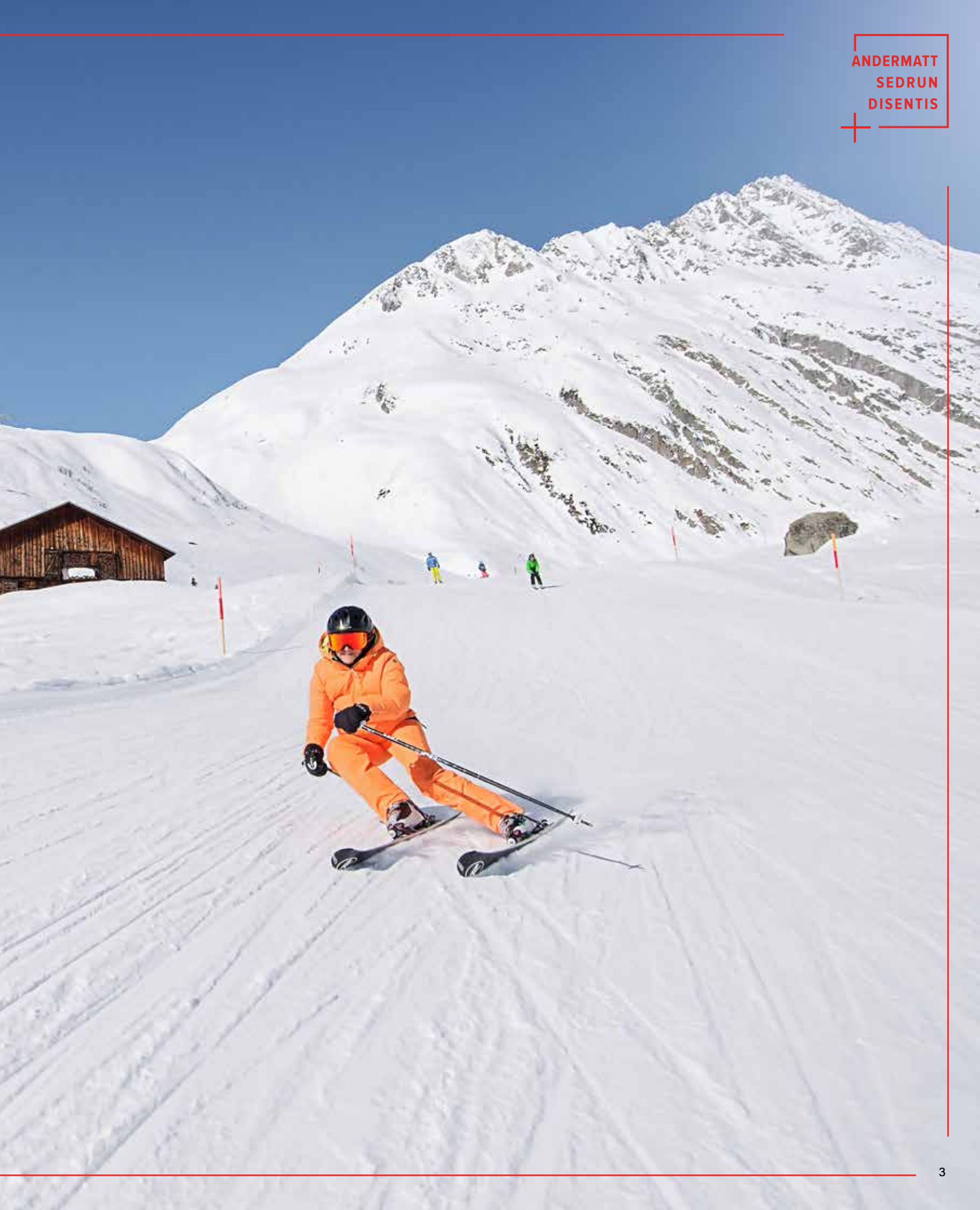
Auskunft Inserate
Telefon +41 41 874 16 99
Inserateschluss Sommerausgabe: 3. März 2023

Wintersport für alle

Winter sports for all

Im Skigebiet Andermatt+Sedrun+Disentis gibt es jeden Tag viel zu erleben – sei es auf den 180 Pistenkilometern, bei speziellen Angeboten für Kinder und Rennfans, im Restaurant oder bei einer Wanderung im Schnee.

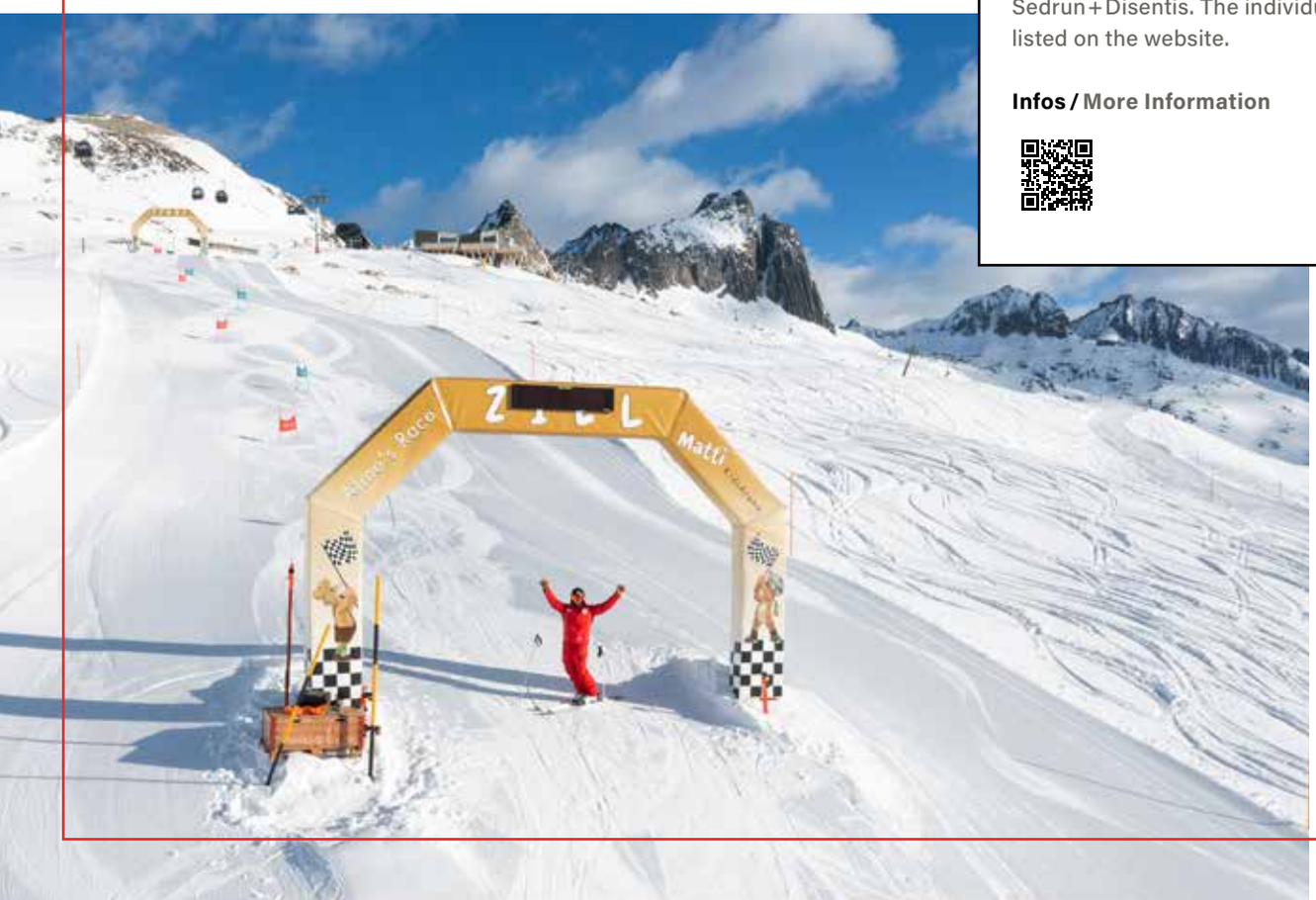
There's lots to experience in the Andermatt+Sedrun+Disentis ski region. With 180 kilometres of slopes to enjoy, special activities for children and racing fans, food for every taste and even the opportunity for a snow hike.



Aline-Run

Die SkiArena Andermatt-Sedrun ist stolz, dass die Skirennfahrerin Aline Danioth ihr Aushängeschild ist. Auf dem Aline-Run können sich die Skigäste mit der Profi-Skifahrerin messen. Die Fun-Rennpiste steht den kleinen und grossen Wintergästen täglich kostenlos zur Verfügung und ist mit einer vollautomatischen Zeitmessung ausgestattet. Der Run befindet sich unterhalb der zweiten Sektion des Gütsch-Express und wird jeweils durch die Schweizer Schneesportschule Andermatt ausgeflaggt.

The SkiArena Andermatt-Sedrun is proud to have downhill skier Aline Danioth as its figurehead. On the Aline Run, ski guests can test themselves against the professional skier. The fun competition slope is free of charge for young and old winter guests and is equipped with fully automatic timing. The run is located below the second section of the Gütsch-Express and is lined with flags from the Swiss Snowsports School Andermatt.



Ski-Express

Der Ski-Express Bus fährt ab verschiedenen Schweizer Städten für CHF 79 nach Andermatt. Wer ein Halbpreisabo von Andermatt+ Sedrun+Disentis besitzt, bezahlt nur CHF 69. Die einzelnen Stopps der Busse sind auf der Website aufgeführt.

The Ski Express bus will take you to Andermatt from various Swiss towns for CHF 79. Pay just CHF 69 with a half-price pass of Andermatt+ Sedrun+Disentis. The individual bus stops are listed on the website.

Infos / More Information

Wintertrail Gütsch–Lutersee

Durch eine märchenhafte Winterlandschaft führt der Wintertrail vom Gütsch zum Lutersee. Startpunkt der Winterwanderung ist die Bergstation des Gütsch-Express. Der traumhafte Höhenweg fast ohne Steigung belohnt mit einer fabelhaften Aussicht in alle vier Himmelsrichtungen. Alpines Winterwandern war noch nie schöner!

This trail takes you through a fairytale winter landscape from Gütsch to Lake Lutersee. The starting point of the winter hike is the Gütsch-Express mountain station. This beautiful high-altitude trail with almost no incline offers breathtaking views in all directions. Experience Alpine winter hiking at its best!

Infos / More Information

Schlittelspass

Egal ob rasant oder gemütlich: Andermatt+Sedrun+Disentis hat für alle viel zu bieten. Der Schlittelweg am Nätschen ist dank der sanften Neigung besonders bei Kindern beliebt. Wer die Geschwindigkeit liebt, wählt die Schlittelpiste zwischen Milez und Dieni. Beide Schlittelrouten können bequem mit der Gondel oder dem Sessellift erreicht werden.

Tobogganing fun

Whether you prefer things fast paced or more leisurely, Andermatt+Sedrun+Disentis has something for everyone. Thanks to the gentle slope, the toboggan run on the Nätschen is particularly popular with children. If you love speed, choose the steeper toboggan run between Milez and Dieni. Both options are easy to reach by cable car or chairlift.

Infos / More Information

Après-Ski Zug

«Hoch das Glas», lautet das fröhliche Motto im Après-Ski Zug, der nach diesem Winter in den Ruhestand geht. Bevor es so weit ist, verkehrt die Zugkomposition nochmals regelmässig zwischen Andermatt und Disentis und lockt mit verschiedenen Spezialangeboten wie dem Kaffee-Pass während der Fasnachtswoche oder der Üstrinkätä zum Schluss.

Après-ski train

“Raise your glass” is the convivial motto of the après-ski train, which will be retired at the end of this winter. Until then, the train will continue to operate between Andermatt and Disentis and will also be running a number of special offers, such as the coffee loyalty card during carnival week or “Last Last Orders” at the end.

Infos / More Information

Für alle was dabei

Das Restaurant Nätschen erstrahlt diesen Winter in einem neuen Kleid und überrascht mit originellen Spezialitäten auf der Speisekarte. Von Brettljausn bis Käsekrainer mit Kren, von hausgemachter Gulaschsuppe bis Schmorbraten – hier wird man kulinarisch ins Nachbarland spediert: Das Selbstbedienungsrestaurant überzeugt mit alpin-österreichischer Küche.

Auf der grosszügigen Terrasse lässt sich herrlich Sonne tanken, entweder im Lounge-Bereich mit coolen Drinks oder im Restaurant-Bereich bei herzhaften Käsespätzle oder Tafelspitz. Wer sich lieber aus dem Rucksack verpflegt, findet ein windgeschütztes Plätzchen auf der Sonnenseite oder im Picknick-Raum. Für erfrischende Getränke und Snacks steht ein Kiosk zur Verfügung.

Something for everyone

This winter, the newly renovated Nätschen restaurant is sure to delight and perhaps surprise with the variety of original specialities on the menu. From hearty cold platters to Käsekrainer sausages with horseradish, and home-made goulash soup to braised meat, the self-service restaurant specialises in Alpine Austrian cuisine.

Soak up the sun on the spacious terrace, either with a cool drink in the lounge area or with a hearty cheese spaetzle or Tafelspitz (boiled beef) in the restaurant area. If you prefer to bring your own food, you will find a sheltered spot on the sunny side or in the picnic room. A kiosk is available for refreshing drinks and snacks.

Coole Events für coole Leute / Cool events for cool people

Mit DJ-Sets und Partys mit Elektro-Musik unter dem Namen Wilder Kaiser geht es auch neben der Piste rund zu und her.

With DJ sets and 'Wilder Kaiser' electro-funk parties, there's also plenty going on off the slopes.

Infos / More Information

Infos / More information

Spass auf den Kinderpisten

Gleich zweifach sorgt Andermatt+Sedrun+Disentis dafür, dass die Kleinsten ganz spielerisch skifahren lernen. Die Matti KidsArena auf dem Nätschen in Andermatt und die Druni KidsArena in Sedrun bieten mit einfachen Übungshängen, Zauberteppichen, Förderbändern, Matti als Maskottchen sowie bunten Figuren die idealen Voraussetzungen für die ersten Slalomversuche der kleinen Wintergäste. Auch der Hunger kann leicht gestillt werden: Sympathische Familienrestaurants befinden sich ganz nah bei den Kinderpisten.

Fun on the beginner slopes
With two separate offerings, Andermatt+Sedrun+Disentis make learning to ski fun for the little ones. Featuring simple practice slopes, magic carpets, convey- or belt ski lifts, the mascot Matti and brightly coloured characters, the Matti KidsArena on the Nätschen in Andermatt and Druni KidsArena in Sedrun are the perfect locations for your budding skiers' first slalom attempts. And if you need some sustenance to keep you going, there are a number of family-friendly restaurants very close by.

i

Berg-Zmorgä für Early Birds
Frisch präparierte Pisten und ein feines Zmorgä für alle Frühaufsteher – hier gibt's weitere Informationen dazu:

Freshly groomed slopes and a delicious brunch for all early risers – find more information here:

Halbpreis-Abo / Half-price pass
Für CHF 69 kaufen und die ganze Saison lang sparen: Mit dem Halbpreis-Abo kostet jede Tageskarte nur CHF 45 (Hochsaison).

Buy for CHF 69 and save throughout the whole season: with the half-price pass, a day ticket will cost you just CHF 45 (high season).

KOMM MIT AUF SKI-SAFARI

JOIN US ON A SKI SAFARI

Erlebe eine unvergessliche Ski-Safari von Andermatt bis Disentis. Ob mit Freunden und Familie oder als Teambuilding-Event – unsere lokalen Guides kennen die besten Pisten und Restaurants.

Experience an unforgettable ski safari from Andermatt to Disentis. Whether with friends and family or as a teambuilding event - our local guides know the best slopes and restaurants.

Schweizer
Schneesportschule
ANDERMATT

skischuleandermatt.ch

Lokal verankert, bestens ausgebildet, mehrsprachig

Locally rooted, highly trained, multilingual

Respekt für die Tiere des Winters

Respect for winter animals

Wildtiere im hochalpinen Raum brauchen in der harten Winterzeit Ruhe in ungestörten Zonen. Werden sie aufgescheucht, kostet sie das viel Energie. Doch es gibt einfache Tipps für das Miteinander von Tourismus und Natur.

Wild animals in the high alpine region need peace and quiet in undisturbed zones during the harsh winter season. If they are startled, it costs them a lot of energy. However, there are simple tips to ensure that tourism and nature can coexist.

1

In der Schweiz kommt das Birkhuhn nur im Bereich der Waldgrenze vor.
In Switzerland, the black grouse is only found in the area of the timberline.

So bleibt Wild wild

How wild animals stay wild

Wildruhezonen und Wildtierschutzgebiete strikt meiden
Strictly avoid wildlife protection areas and nature reserves

Auf Wegen und Pisten bleiben
Stay on paths and pistes

Wenig Aktivitäten in der Dämmerung
Little activity at dusk

Hunde an der Leine führen
Keep dogs on leads

Wildtiere nicht füttern
Don't feed wild animals

Gute Planung hilft allen

Good planning helps everyone

Schneehuhn und -hase sind dämmerungsaktiv, Gämse, **Reh** und anderes Schalenwild trifft man auch tagsüber. Skitouren-, Freeride- und Schneeschuhfans sollten ihre Zeiten und Routen anpassen.

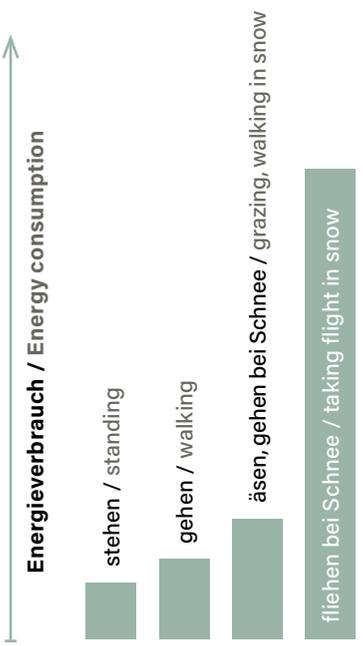
Ptarmigans and hares are active at dusk; chamois, **deers** and other cloven-hoofed game can also be seen during the day. Ski touring, freeride and snowshoeing enthusiasts should adjust their times and routes accordingly.

Dem Trichterprinzip folgen

Follow the funnel principle

In verschneiten Hängen dürfen die Aufstiegs- und Abfahrtsrouten mehr Platz einnehmen als im schneeärmeren Gebiet und im Wald. Idealerweise laufen die Routen von oben nach unten trichterförmig zusammen.

On snowy slopes, the ascent and descent routes may take up more space than in areas with less snow and in the forest. Ideally, the routes should converge in a funnel shape from top to bottom.



Stress kostet Energie

Stress costs energy

Wiederholte Flucht erschöpft die Wildtiere – erst recht im Schnee. Sie benötigen dann ein Vielfaches an Energie.

Repeated flight exhausts wild animals – especially in the snow and causes them to use up too much energy.

Schreckhafte Schneehasen …

Easily startled snow hares …

… werden oft übersehen und hüpfen beim Kontakt mit Menschen meist panisch Haken schlagend davon.

… are often overlooked and, in a panic, usually hop away in zigzags when they come into contact with humans.

Grazile Gämsen …

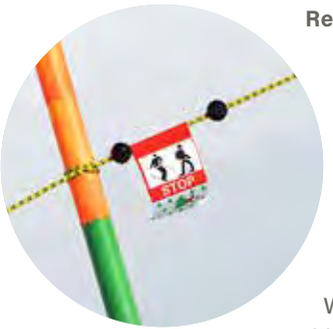
Graceful chamois …

… bewegen sich auch im steilen Hochgebirge sehr wendig. Ihre Gesichtszeichnung und die Hörner sind sehr charakteristisch.

… move with great agility, even in the steep alpine terrain. Their facial markings and horns are extremely distinctive.

Rückzugsgebiete respektieren

Respect areas of refuge



Wildtiere brauchen Rückzugsgebiete, in denen sie nicht gestört werden. Deshalb gibt es Wildruhezonen und -schutzgebiete. Sie sind bei den Skianlagen, Pisten und in der Natur mit grünen Tafeln markiert. Wer rechtsverbindliche Ruhe- oder Schutzzonen missachtet, riskiert eine Busse.

Wild animals need areas to which they can retreat without disturbance, which is why wildlife protection areas and nature reserves exist. These are marked with green signs at the ski lifts, on the pistes and in the natural environment. Anyone who disregards legally binding protected areas or reserves risks a fine.

⟶ stop-fuetterung.ch
⟶ mountainwilderness.ch
⟶ respektiere-deine-grenzen.ch

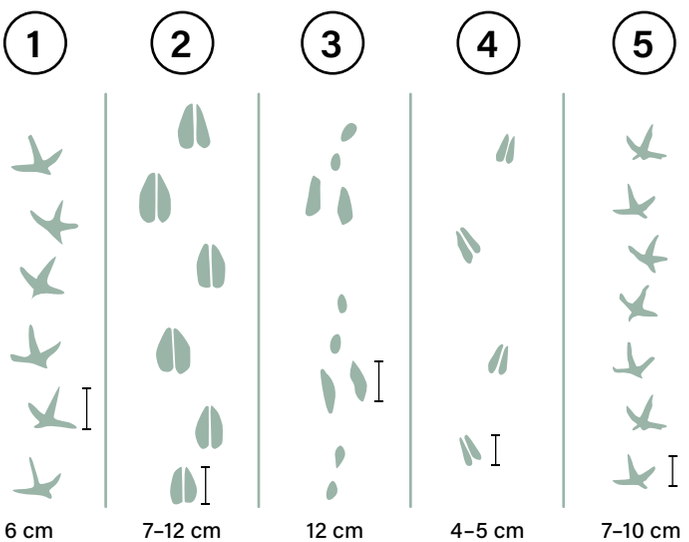
Spuren lesen statt hinterlassen

Follow tracks rather than leaving your own footprint

Abfall und menschlicher Lärm haben in der unberührten Natur nichts zu suchen, denn sie ist die fragile Heimat vieler Tiere. Während diese an sich scheu und selten zu sehen sind, trifft man im Schnee oft ihre Spuren. Fährten zu entziffern macht Spass – erstaunlich, wer da alles unterwegs ist!

Litter and human noise have no place in the unspoilt natural environment, which is the fragile home of many animals. While they are shy and rarely seen, you will often come across their tracks in the snow. Deciphering tracks is fun – you'll be amazed at who is out and about!

Tierspuren-Quiz / Animal trail quiz



Alpenschneehühner …

Rock ptarmigans …

… zählen zu den gefährdeten Arten. Sie halten sich gerne auf offenen Flächen über der Baumgrenze auf.

… are an endangered species. They like to stay in open areas above the tree line.

Wildruhezonen und Wildschutzgebiete rund um Andermatt

Wildlife protection areas and reserves around Andermatt

Perfektion, die Sie
fühlen können.
Die Excellence Line von V-ZUG.
Schweizer Perfektion für zuhause
vzug.com
Romain Grosjean, Rennfahrer

Schneeschuhwandern – aktive Erholung pur

Snowshoeing – pure, active recreation

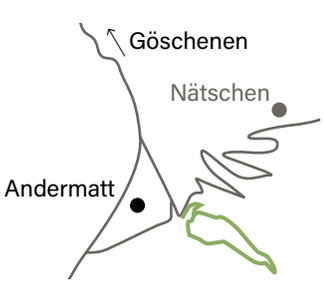
Schneeschuhe anschnallen, Stöcke einstellen und ab in die verschneite Winterlandschaft! Die gut markierten Trails in der Ferienregion Andermatt laden dazu ein, die Ruhe abseits der Pisten zu entdecken.

Strap on your snowshoes, adjust your poles and off you go into the snowy winter landscape! The well-marked trails in the Andermatt holiday region invite you to discover the peace and quiet away from the slopes.

Andermatt–Mettlen–Mariahilf-Kapelle

Diese Rundtour bietet eine tolle Aussicht über das Urserntal von Hospental bis zur Schöllenen. Ab der Dorfbrücke Andermatt geht es zunächst hinauf Richtung Unteralptal bis Mettlen. Der Rückweg führt am Schützenhaus-Brunnen vorbei. Spätestens hier lohnt sich eine ausgiebige Pause zum Geniessen des Panoramas. Danach ist es nicht mehr weit bis zur Mariahilf-Kapelle und zurück zum Ausgangspunkt.

This round trip offers a great view over the Ursern valley from Hospental to the Schöllenen. From the bridge in the village of Andermatt, the route first takes you up towards Unteralptal to Mettlen. The way back leads past the Brunnen Schützenhaus (clubhouse). Here, at the latest, it's worth stopping a while to take in the panorama. After that, it is not far to the Mariahilf-Kapelle (chapel) and back to the point of departure.



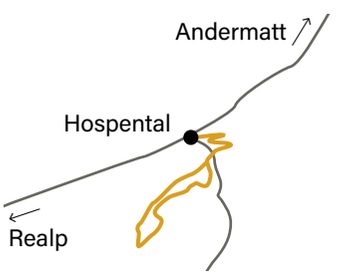
Schwierigkeit / Difficulty:	Leicht / easy
Dauer / Duration:	2 h
Distanz / Distance:	⟷ 2,8 km ↑210 m ↓195 m
Kondition / Condition:	●●○○○
Saison / Season:	**Nov–Apr**
Route:	
Infos / More information:	

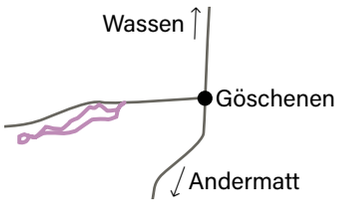
Hospental–Mittleregg

Vom Kreisel mitten im Dorf Hospental aus führt dieser Schneeschuhtrail über die alte Gotthardpassstrasse ins ehemalige Skigebiet am Winterhorn. Nach einem Aufstieg bis Mittleregg öffnet sich das Panorama zum Gotthardpass. Wo im Sommer reges Treiben auf den Strassen herrscht, regieren im Winter Stille und verschneite Natur. Der Abstieg erfolgt durch abwechslungsreiches Gelände retour zur historischen Passstrasse.

From the roundabout in the middle of the village of Hospental, this snowshoe trail leads along the old Gotthard Pass road to the former ski resort on the Winterhorn. After the ascent to Mittleregg, the panorama opens up to the Gotthard Pass. Where in summer there is hustle and bustle on the streets, while in winter silence and the snow-covered landscape reign. The descent will take you back through varied terrain to the historic pass road.

Schwierigkeit / Difficulty: Mittel / medium
Dauer / Duration: 2 h 30 min
Distanz / Distance: ⟷ 3,9 km
↑370 m ↓370 m
Kondition / Condition: ●●●●○
Saison / Season: Nov–März
Route:
Infos / More information:



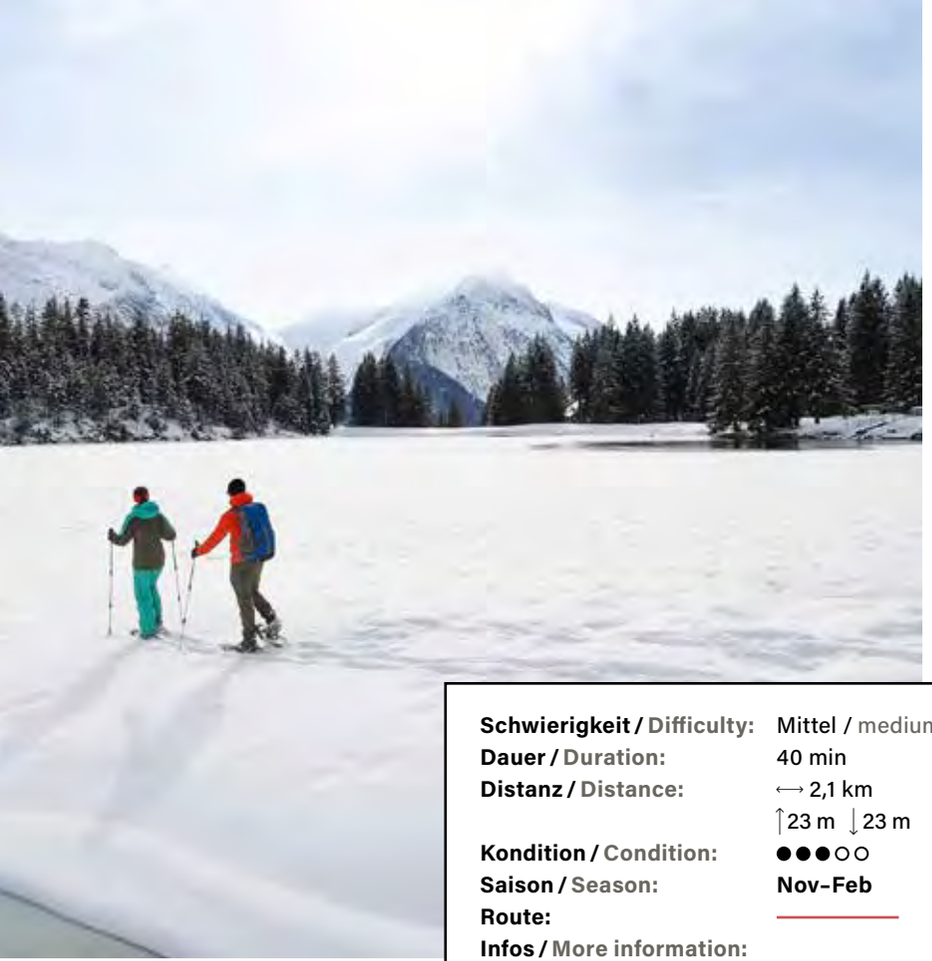


Schwierigkeit / Difficulty:	Mittel / medium
Dauer / Duration:	1 h 39 min
Distanz / Distance:	⟷ 2,5 km ↑86 m ↓87 m
Kondition / Condition:	●●●○○
Saison / Season:	**Nov–März**
Route:	
Infos / More information:	

Göschenen–Abfrutt

Dieser Rundweg durch tief verschneite Winterlandschaften eignet sich bestens für Einsteigerinnen und Einsteiger. Der Trail Richtung Göscheneralp ist aber auch für geübte Schneeschuh-Fans ein Genuss. Er startet in der Nähe des Kraftwerks Göschenen an der Ringstrasse und folgt zunächst der Göschenerreuss. Durch den Bitziwald geht es dann über den höchsten Punkt (1'194 m ü. M.) oberhalb von Ängi zurück nach Göschenen.

This circular trail through deeply snow-covered winter landscapes is ideally suited for beginners. However, the trail towards Göscheneralp is also a pleasure for experienced snowshoeing enthusiasts. It starts near the Göschenen power station on the ring road and first follows the Göschenerreuss river. The trail then leads through the Bitziwald forest over the highest point above Ängi (1,194 m above sea level) back to Göschenen.



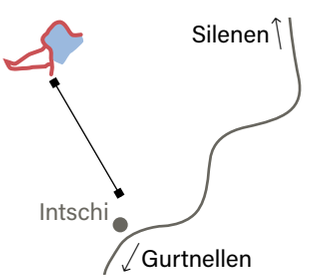
Schwierigkeit / Difficulty:	Mittel / medium
Dauer / Duration:	40 min
Distanz / Distance:	⟷ 2,1 km ↑23 m ↓23 m
Kondition / Condition:	●●●○○
Saison / Season:	**Nov–Feb**
Route:	
Infos / More information:	

Arnisee

Die Luftseilbahn Intschi-Arnisee bringt Schneeschuh-Sportlerinnen und Winterwanderer hoch auf 1'372 Meter über Meer. Von hier aus ist es nur ein Katzensprung bis zum gefrorenen Bergsee und zu den weissen Wäldern, die ihn säumen. Eine einfache Tour umrundet den See. Die etwas anspruchsvollere Zusatzschlaufe verläuft über die Bergkapelle zum Diessenbrunnen und retour zur Bergstation der Seilbahn.

The Intschi-Arnisee cable car transports snowshoers and winter hikers up to 1,372 metres above sea level. From here, it is only a stone's throw to the frozen mountain lake and the white forests that surround it. An easy tour circles the lake. The somewhat more demanding additional loop passes via the mountain chapel to the Diessenbrunnen and back to the top station of the cable car.

⟶ seilbahn-intschi-arnisee.ch



ALPINE SPORTS
ANDERMATT

Andermatt's Premier Ski School

From Beginners to Advanced
We'll take care of you

5 Star service
Experienced international team
Seamless holiday experience
Engaging, interactive and fun

Your Ski School Your Way!

Contact our friendly team today

alpinesportsandermatt.com
+41 78 875 2450

Say cheese!

ab 5 Personen / from 5 participants | Preis auf Anfrage / price on request | 2 h

Nach der nächtlichen Schneeschuhtour in die nahe Unteralp wartet schon das Fondue im Dorf Andermatt.

After a nocturnal snowshoeing tour to nearby Unteralp, your fondue will already be waiting for you in the village of Andermatt.

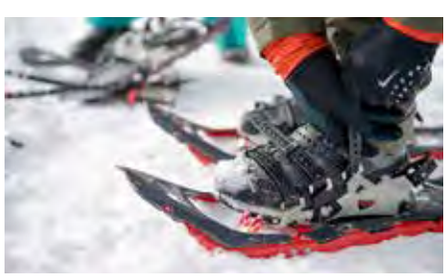
⟶ kiosk61.ch

Richtig ausgerüstet

Zum Schneeschuhwandern braucht es knöchelhohe, feste Winterschuhe oder Wanderschuhe sowie funktionale Winterkleidung in mehreren Schichten inklusive Sonnenbrille, Handschuhe und Kopfbedeckung. Guter Sonnenschutz und Verpflegung gehören mit ins Gepäck. Schneeschuhe und Stöcke gibt es in den Sportgeschäften zu mieten.

The right equipment
Snowshoeing requires ankle-high, sturdy winter shoes or hiking boots and several layers of functional winter clothing plus sunglasses, gloves and headgear. Be sure to bring along adequate sun protection and food. Snowshoes and poles are available to hire from sports shops.

⟶ andermatt-sedrun-disentis.ch/de/stories/gleis-0-sports-and-rental



Sicher unterwegs

- Die Trails sind markiert, jedoch nicht gesichert.
- Schutzgebiete und Wildruhezonen beachten.
- Informationen über den Zustand der geplanten Route einholen.
- Aktuellen Wetterbericht und Lawinenbulletin konsultieren.

Safe on the move
- Trails are marked but not secured.
- Observe protected areas and game rest zones.
- Obtain information about the condition of the planned route.
- Be sure to consult the weather forecast and avalanche bulletin before you set off.

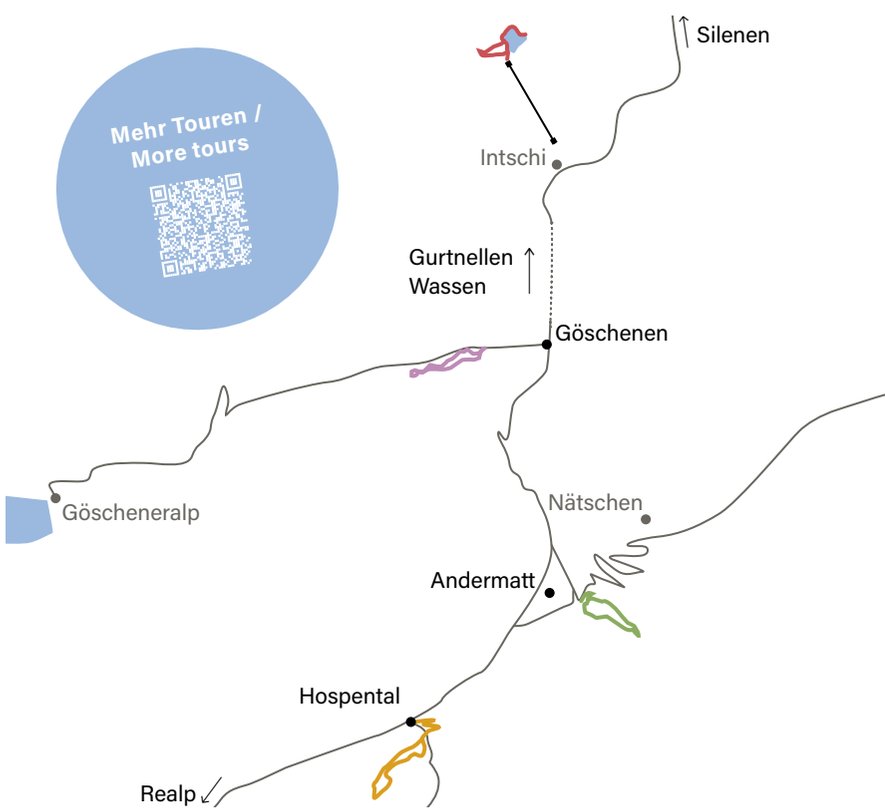
⟶ slf.ch

Wasserwelten Göschenen

Wer die geführte Schneeschuhtour mit einem Fondue- oder Racletteplausch und einem Bad im Hotpot ergänzen will, findet bei den Wasserwelten Göschenen das passende Angebot.

Those wishing to complement their guided snowshoeing tour with a fondue or raclette party and a dip in a hot tub will find everything they are looking for at Wasserwelten Göschenen (Water World Göschenen).

⟶ wasserwelten.ch



Winteraktivitäten

Winter activities

Disentis GR / Grisons

Ein Ski wie kein anderer

Anavon ist rätoromanisch und bedeutet: Vorwärts! Disentis ist die Heimat des Anavon-Skis. Er wird hergestellt aus hochwertigen Materialen, mit bestem Handwerk und klarer Linie. Die Manufaktur bietet Workshops an, damit sich alle einen eigenen Ski bauen können.

A pair of skis like no other
Anavon is romansh and means: Forward! Disentis is the home of the Anavon ski. It is made from high-quality materials, with the best craftsmanship and clear lines. The manufactory offers workshops so that everyone can build their own ski.

⟶ anavon-ski.com/skibau-workshop

Goms VS / Valais

Wundervolle Winterwanderung

Im Goms wandern Gäste auf märchenhaft verschneiten Waldwegen und Passrouten, umgeben von prächtigen Gipfeln. 79 Kilometer beschilderte Winterwege laden ein, die Ruhe der Natur ausgiebig zu geniessen. Dank der Matterhorn Gotthard Bahn sind alle zwölf charmanten Gommer Dörfer gut erreichbar, und man kommt bequem wieder an den Ausgangspunkt zurück.

Wonderful winter hiking
In the Goms region, visitors hike the magical snowy forest trails and passes against the breathtaking backdrop of majestic peaks. 79 kilometres of sign-posted trails invite hikers to enjoy the tranquillity of nature. The Matterhorn Gotthard Bahn railway makes it easy to get to and from all twelve of the charming villages in Goms.

Weitere Angebote / Other activities
⟶ andermatt.ch
⟶ disentis-sedrun.ch
⟶ obergoms.ch

Ursern UR / Uri und Goms VS / Valais

Smarte Langlauf-Challenges

Wer ist auf der Loipe schneller als die Matterhorn Gotthard Bahn auf der Schiene? Diese Herausforderung lässt sich sowohl im Urserntal als auch im Goms meistern. Es warten attraktive Gewinnpreise. Voraussetzung zum Mitmachen ist eine Fitness-App oder Fitnessuhr fürs Tracking der Strecke.

Smart cross-country ski challenges
Are you faster on the trails than the Matterhorn Gotthard Bahn railway on the rails? Skiers can take on this challenge in the Ursern Valley or in Goms, with attractive prizes awaiting the winners. To join in, competitors must have a fitness app or a fitness watch to track the route.

Bucket List

HCAP per sempre

Hockey Club Ambrì-Piotta forever

Wer Eishockey liebt, pilgert in die neue Gottardo Arena in Ambrì und feuert lauthals die «Biancoblù» an.
Ice-hockey fans will want to make the pilgrimage to the new Gottardo Arena in Ambrì to cheer on the "Biancoblù".

Ab aufs Glatteis

Get your skates on

Ob Pirouetten oder Eisstockschiessen mit Flammkuchen-Plausch: Das Eisfeld in Andermatt bedeutet Spass pur.
Whether you're an ice dancer or a curler, the ice rink in Andermatt promises great fun and delicious tartes flambées.

Auf zur Turmwächtertour

Join the Tower Warden's Tour

Rund um den Turm von Hospental gibt es viele Geschichten. Auf der geführten Nachttour wirken sie umso mystischer.
Hospental Tower is steeped in history and stories, which seem all the more mysterious on the guided night tour.

Enjoy Art 87

Myriam Arnelas, Patrick Rapp und Robert Bösch stellen als Nächste in der Andermatter Galerie ihre Werke aus.
The forthcoming exhibition at the Andermatt gallery will feature works by Myriam Arnelas, Patrick Rapp and Robert Bösch.

Andermatt UR / Uri

Den Schmugglern auf der Spur

Die moderne Schnitzeljagd durch Andermatt garantiert auch im Winter Spass und Spannung. Die digitalen Rätsel führen zu den Schmugglern Vincenzo und Giuseppe. Sie treiben den Kristallschmuggel über den Gotthardpass voran. Wer kann die beiden aufhalten und die wertvolle Beute sichern?

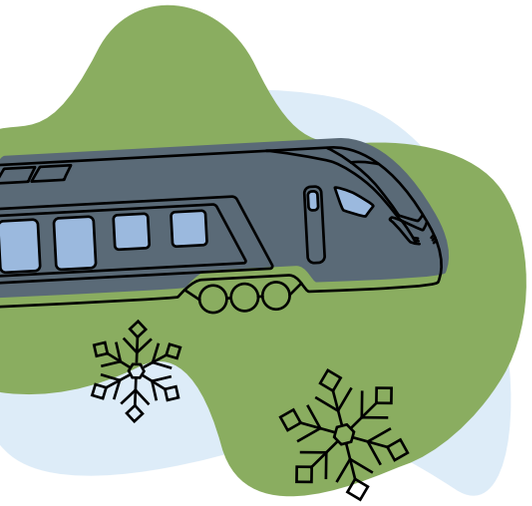
On the trail of smugglers
The modern treasure hunt through Andermatt guarantees fun and excitement, even in the winter. The digital puzzle leads to the smugglers Vincenzo and Giuseppe, who are smuggling crystals over the Gotthard Pass. Can you foil their attempts and recover the treasure?

Nachhaltig mobil

Sustainably mobile

Andermatt Responsible verspricht ressourcen-schonenden Tourismus in der Region. Dazu nachhaltige Mobilitätslösungen.

Andermatt Responsible is committed to resource-saving tourism in the region, including sustainable mobility solutions.



Doppelt klug mit dem Zug

Mit dem Treno Gottardo Winterhit ist die Reise ein rundum attraktives Angebot: Ab Zürich, Basel, Luzern und Locarno geht es zügig und umweltschonend mit der Eisenbahn nach Andermatt und nach einem tollen Skitag entspannt wieder zurück. Im Preis ab CHF 59 sind tolle Rabatte und Zusatzangebote bei Partnern wie Sportshop Gleis 0 oder Radisson Blu Hotel Reussen inbegriffen.

Use your brain, take the train
Get a ski ticket and travel with the Treno Gottardo Winterhit offer. Prices for the fast, environmentally friendly train journey to Andermatt and back from Zurich, Basel, Lucerne or Locarno start at just CHF 59 and come with some amazing discounts and additional offers with partners such as the Gleis 0 sport shop or Radisson Blu Hotel Reussen.

Infos / More Information

Elektrisch pur auf Tour

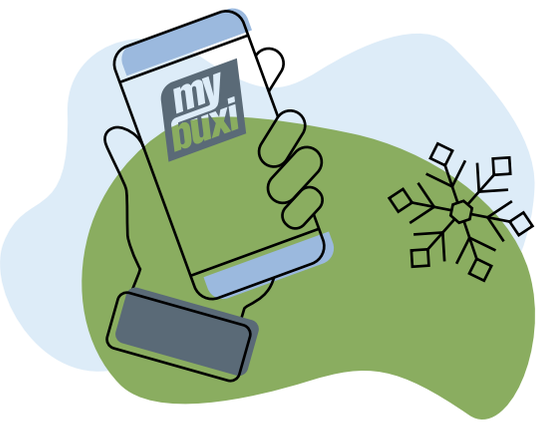
Die Region Andermatt sorgt vor und baut die Infrastruktur für E-Mobilität massiv aus. Andermatt Swiss Alps investiert gemeinsam mit dem Elektrizitätswerk Ursern in den Ausbau von Ladestationen: Bereits heute können Elektrofahrzeuge in den Tiefgaragen der eigenen Hotels sowie an vier Ladestationen beim Restaurant The Swiss House erneuerbare Energie aus einheimischen Ressourcen tanken.

Pure electric on tour
The Andermatt region is massively expanding its e-mobility infrastructure. Andermatt Swiss Alps has joined forces with Elektrizitätswerk Ursern to invest in a wider charging station rollout: even today, electric vehicles can recharge with renewable energy from local resources in the underground car parks of the Group's own hotels and at four charging stations at The Swiss House restaurant.

Infos / More Information

Mobilität auf Abruf

Sinnvolle Alternativen zum eigenen Auto sind im Berggebiet gefragt – und in Andermatt bereits Realität: Das Angebot heisst «mybuxi» und ist ein Fahrservice auf Abruf. Dank mybuxi-App, effizienter Routenwahl und innovativem Pooling-System können Fahrgäste fast rund um die Uhr von nahezu jedem Ort in der Region abgeholt oder dorthin gebracht werden – zu fairen Preisen. Einzeltickets, Wochen- und Monatsabos sind im Tourist Info und im mybuxi-Fahrzeug erhältlich.



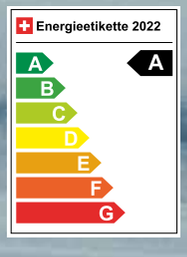
Mobility on demand
Practical alternatives to private cars are in demand in the mountain region, and are already a reality in Andermatt: "mybuxi" is an on-demand chauffeur service. Using the mybuxi app, which offers an efficient, and reasonably priced route selection and innovative ride pooling service, passengers can be picked up or taken to their desired destination almost around the clock from almost anywhere in the region. Single tickets and weekly and monthly subscriptions are available from the Tourist Info and the mybuxi vehicle.

Infos / More Information

Works while you recharge.

Erleben Sie eine elektrisierende Outdoorsaison
mit dem Audi RS e-tron GT.

Future is an attitude



Christen Automobile AG

Umfahrungsstrasse 25, 6467 Schattdorf
Tel. 041 871 33 08, info@christen-automobile.ch
audipartners.ch/christen-automobile

Audi RS e-tron GT, 598 PS, 24,2 kWh/100 km, 0 g CO_2/km, Kat. A

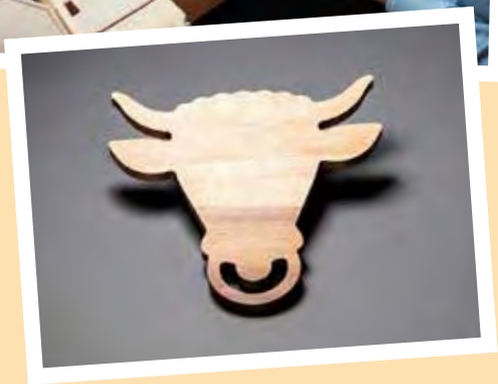
Sinnvolle Mitbringsel

Meaningful souvenirs

Souvenirshop Piazza Gottardo
täglich / daily,
9–12 Uhr / 13–17 Uhr

Online-Shop

An der Piazza Gottardo in Andermatt Reuss gibt es neben Rucksäcken, Mützen und Trinkflaschen auch hochwertige Produkte aus einheimischem Holz zu kaufen.
Alongside the backpacks, caps and drinks bottles at the Piazza Gottardo in Andermatt Reuss, souvenir hunters can also buy high-quality items fashioned from local wood.



Infos / More Information
⟶ sburi.ch

Produziert werden die Souvenirs bei der Stiftung Behindertenbetriebe Uri. Sie ist Arbeitsort und Zuhause für rund 190 Menschen mit Beeinträchtigung. In der Werkstatt entstehen mit Freude, Sorgfalt und handwerklichem Können vielseitige Produkte – unter anderem diese Mitbringsel aus Andermatt.
The souvenirs are produced by a local charity that supports disabled people, the Stiftung Behindertenbetriebe Uri. The charity is home and workplace to around 190 people with disabilities. In the workshop, a wide range of products are made with joy, care and craftsmanship, including these souvenirs from Andermatt.

Zwei Schwestern, eine Passion

Two sisters, one passion

Eliane und Maria Christen teilen ihre Leidenschaft für den Schneesport. Beide Schwestern sind auf zwei Ski, aber in unterschiedlichen Disziplinen unterwegs: Die jüngere Eliane fährt Slalom-Rennen. Maria misst sich im Langlauf mit der Schweizer Elite.

Sisters Eliane and Maria Christen share a passion for snow sports. Both are skiers, but in different disciplines: Eliane, the younger one, races slalom while Maria competes against the Swiss cross-country elite.

Woher kommt eure Freude am Schneesport?
Eliane: Die hat man uns in die Wiege gelegt. Unsere Eltern sind Skilehrer, und wir standen schon als Zweijährige auf den Ski. Seither gilt für uns und unsere zwei Brüder: egal ob Ski alpin, Freeriden, Skitouren oder Langlauf – Hauptsache draussen im Schnee.
Maria: Wir sind in Hospental aufgewachsen. Im Urserntal kann man sich der Faszination für Berge und Natur fast nicht entziehen. Der Winter prägt das Tal dabei ganz speziell. Bei jeder Witterung draussen zu sein, ist unheimlich schön.

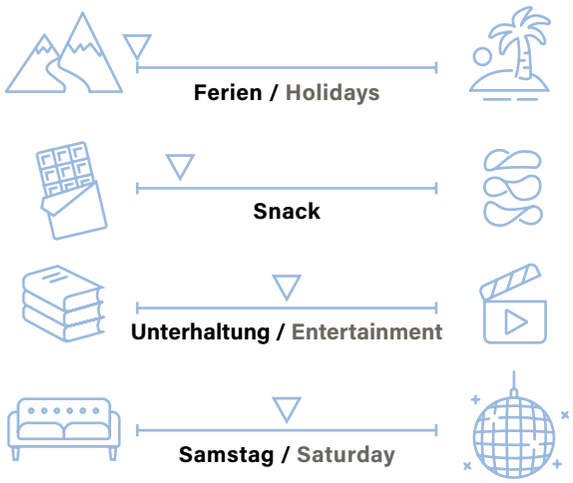
Wie kommt es, dass ihr in verschiedenen Sportarten zu Hause seid?
Maria: Gestartet haben wir beide mit Pistenskifahren. Bis zur Matura an der Sportmittelschule in Engelberg bin auch ich alpine FIS-Rennen (Internationaler Ski-Verband) gefahren. Doch Aufwand und Ertrag gingen für mich irgendwann nicht mehr auf. So ganz ohne Sport konnte ich aber nicht sein. Mir fehlte etwas. Und da ich schon immer gerne Ausdauertraining gemacht habe, probierte ich es mit Langlauf. Es war keine einfache Aufgabe, aber ich bereue den Wechsel nicht. Ich freue mich darauf, diesen Winter weiter an meiner Langlauf-Technik zu feilen.

Eiferte früher die kleine Schwester der grossen nach? Oder hat jede für sich ihre Stärken erprobt?
Eliane: Das mit dem Nacheifern trifft es genau. Noch heute ist Maria ein Vorbild für mich. Besonders was ihre Kondition und positive Einstellung betrifft. Während unserer Zeit an der Sportmittelschule waren wir oft gemeinsam unterwegs. Da fiel der direkte Vergleich leicht. Das hat uns gegenseitig immer gepusht und weitergebracht.

Verletzungsglück oder eben -pech spielen in einer Sportlerkarriere eine wichtige Rolle. So auch bei euch. Wie geht ihr mit Unfällen um?
Maria: Ein Sturz in einem Abfahrtsrennen in der Saison 2013/14 hat meine Sportlerkarriere besonders beeinflusst. Der Unfall blockierte mich, und ich konnte danach nicht mehr Vollgas geben. Das war mit ein Grund für meinen Wechsel zum Langlauf. Ich habe aus der damaligen Situation viel gelernt. Etwa wie wichtig es ist, Rückschläge zu akzeptieren und optimistisch vorauszuschauen.
Eliane: Meine letzten fünf Jahre waren von vielen Verletzungen mit etlichen Tagen in der Rehabilitation und wenigen Skitagen geprägt. Umso mehr freue ich

← Eliane fährt im C-Kader von SwissSki, und Maria trainiert im Schweizerischen Akademischen Skiclub.
Eliane skis in the SwissSki C squad and Maria trains in the Swiss Academic Ski Club.

So tickt Eliane
That's what makes Eliane tick



Geburtstag / Birthday: 19.01.1999
Grösster Erfolg / Huge success:
1. Rang FIS Slalom in Lenzerheide (2021) /
1st place FIS Slalom in Lenzerheide (2021)

«Maria ist ein grosses Vorbild für mich. Besonders was ihre Kondition und positive Einstellung betrifft.»

"Maria is a great role model for me, especially in terms of her stamina and positive attitude."

mich auf diesen Winter. Nach meinem letzten Schien- und Wadenbeinbruch im Dezember 2020 bin ich nun endlich «metallfrei» und fit.
Maria: Mich beeindruckt der Durchhaltewillen meiner Schwester. Ich leide bei ihren Verletzungen natürlich mit. Ich weiss aber auch, dass jeder Rückschlag sie stärker gemacht hat.

Was wünschst du, Maria, deiner Schwester für die nächste Saison?
Maria: Allem voran wünsche ich Eliane einen unfallfreien Winter, in dem sie endlich ihr Können unter Beweis stellen darf. Für uns beide ist die Freude am Schneesport das Wichtigste. Daher hoffe ich, dass Eliane diese beibehalten kann.

Welche Ziele setzt du, Eliane, dir selber? Und auf welchem Podest würdest du Maria diesen Winter gerne sehen?
Eliane: Eine Saison ohne Unfall und Verletzung ist ein gutes Ziel. Darüber hinaus möchte ich im Europacup vorne mitfahren können. Und Maria würde ich am liebsten zu einem Podestplatz an einem Skilanglauf-Continental-Cup (COC) gratulieren.

Where does your love of snow sports come from?
Eliane: We inherited it. Our parents are ski instructors, so we have been skiing since the age of two. Whether downhill skiing, freeriding, ski touring or cross-country skiing, both us and our two brothers simply love being out in the snow.
Maria: We grew up in Hospental. In the Ursern Valley, it's almost impossible to escape the allure of the mountains and the great outdoors. The valley comes into its own especially in winter. Being outside in all weathers is incredibly beautiful.

How is it that you feel at home with multiple disciplines?
Maria: We both started off downhill skiing. I also competed in FIS (International Ski Federation) downhill races until I graduated from the sports secondary school in Engelberg. However, at some point, the effort and the return no longer added up for me. But I couldn't go without sport altogether. I felt that I was missing something. And since I had always enjoyed endurance training, I tried cross-country skiing. It was not an easy task, but I don't regret the change. I'm looking forward to continuing to hone my skating technique this winter.

In the past, did the little sister emulate her big sister? Or was it more about each putting your respective strengths to the test?
Eliane: The emulation thing is spot on. Maria is still a role model for me today, especially in terms of her stamina and positive attitude. During our time at the sports secondary school, we often travelled together. So it was easy to draw direct comparisons. That definitely spurred us on.

The luck or misfortune of injuries plays an important role in any athlete's career, including your own. How have you been affected by accidents?
Maria: A fall in a downhill race in the 2013/14 season greatly affected my sporting career. I was shaken up by the accident, which prevented me from giving it my all. That was one of the reasons for my switch to cross-country skiing. I learnt a lot from the situation at that time, such as how important it is to accept setbacks and to look ahead with optimism.
Eliane: The past five years of my life have been marked by many injuries with several days in rehab and few days actually spent skiing. So I'm looking forward to this winter all the more. After my last tibia and fibula fracture in December 2020, I am finally "metal-free" and fit.
Maria: I'm impressed by my sister's perseverance. When she is injured, I share in her suffering of course. But I also know that every setback has made her stronger.

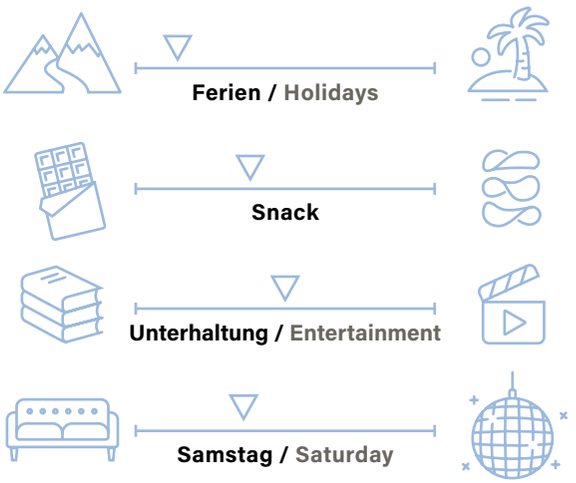
What do you, Maria, wish your sister for the next season?
Maria: First and foremost, I wish Eliane an accident-free winter in which she can finally demonstrate her skills. For both of us, the joy of snow sports is the most important thing. That's why I hope that Eliane is able to keep enjoying it.

What goals have you set yourself, Eliane? Which podium would you like to see Maria on this winter?
Eliane: Having a season without an accident or injury is a good goal in itself. Furthermore, I would like to be able to be among the top competitors at the European Cup. And I would love to congratulate Maria on a podium finish at a Cross-Country Skiing Continental Cup (COC).

«Ich wünsche Eliane einen unfallfreien Winter, in dem sie endlich ihr Können unter Beweis stellen kann.»

"I wish Eliane an accident-free winter in which she can finally demonstrate her skills."

So tickt Maria
That's what makes Maria tick



Geburtstag / Birthday: 15.08.1997

Grösster Erfolg / Huge success:
1. Rang Nordic Weekend in Andermatt (2019) /
1st place Nordic Weekend in Andermatt (2019)

Ein zusätzliches Plus für die Pistensicherheit

An additional plus for slope safety

Carlo Danioth, Pistenrettungschef der SkiArena Andermatt-Sedrun, und sein Team haben mit der Firma Wyssen Avalanche Control eine Software mitentwickelt. Sie macht die Pisten noch sicherer. Jeder Schritt der Pistensicherung sowie Ereignisse können nun jederzeit abgerufen werden.

Together with his team, Carlo Danioth, Head of Piste Rescue at the SkiArena Andermatt-Sedrun, has co-developed software with Wyssen Avalanche Control in order to make the slopes even safer. Every step of the piste safety process, as well as any incidents, can now be called up at any time.

Es ist 5 Uhr morgens. Bergführer und Pistenrettungschef Carlo Danioth beurteilt am Gemsstock die Lage. Über Nacht gab es viel Neuschnee. Deshalb müssen die Pisten nun vor allfälligen Lawinen gesichert werden. Nach dem Augenschein am Berg öffnet Carlo Danioth die Software WAC3® auf seinem Computer. Daten des Instituts für Schnee- und Lawinenforschung und der Wetterbericht sind bereits hinterlegt, ebenso Detailkarten mit potenziellen Lawinenanrissstellen des Gebiets und den ferngesteuerten Lawinensprenganlagen. «Jede Sprengung ist hier ersichtlich. Auch die diejenigen, die wir manuell vor Ort machen, werden mit GPS-Daten via Funk exakt auf die Karte übertragen. So weiss jeder Mitarbeitende genau, wo und wann gesprengt wurde», erklärt Danioth. Dies professionalisiert und erleichtert die Arbeit der Tageschefs im Pistenrettungsdienst stark. Aussergewöhnliche Beobachtungen können zudem mit einer Safety-Notiz für alle zugänglich gemacht werden.

Immer aktuell dokumentiert

Jede Piste wird vor ihrer Öffnung kontrolliert. «Wenn noch kleine Mängel zu beheben sind, fotografiere ich die Stelle und lege das Bild im Programm ab», sagt Patrouilleur Michi Bissig. Er und seine Kollegen sind überzeugt vom Nutzen der Software: «Wir sehen, wer was kontrolliert hat. Und bei einem Ereignis ist alles sauber dokumentiert.» Somit kann man stets auf alle getroffenen Lagebeurteilungen, Sprengungen und Massnahmen zurückgreifen. «Wir unternehmen tagtäglich und auch nachtsüber alles Menschenmögliche für die Sicherheit der Gäste», so Michi Bissig. Vor allem die Lagebeurteilung am frühen Morgen ist wichtig für das Operation Center des Skigebiets, damit der aktuelle Wintersportbericht publiziert werden kann. So wissen die Gäste nicht nur, welche Anlagen geöffnet sind, sondern auch, wann bei Schlechtwetter eine Neubeurteilung der Situation stattfindet.

Wenn auf der Piste ein Unfall passiert, wird auch dies mit allen relevanten Infos zu den Rettungsmassnahmen auf WAC3® erfasst. So stehen die Informationen selbst nach Monaten detailliert und zuverlässig zur Verfügung, was zum Beispiel bei Versicherungsfragen wichtig ist.

It's 5 a.m. Mountain guide and Head of Piste Rescue Carlo Danioth assesses the situation on the Gemsstock. A deluge of fresh snow has fallen overnight. For this reason, the slopes

must now be secured against possible avalanches. Having conducted his visual inspection on the mountain, Carlo Danioth opens the WAC3® software on his computer. Data from the Institute of Snow and Avalanche Research and the weather

«Das neue Tool professionalisiert und erleichtert unsere Arbeit deutlich.»

“The new tool professionalises and facilitates our work significantly.”

Carlo Danioth, Chef Pistenrettungsdienst /
Head of Piste Rescue Service

forecast has already been stored, as have detailed maps with potential incipient points for avalanches in the area as well as the remote-controlled avalanche blasting systems. “Every blast is visible. Even those we conduct manually on site are transferred exactly to the map with GPS data via radio. So every employee knows exactly where and when blasting took place,” explains Danioth. This greatly professionalises and facilitates the work of

↓ **Pistensicherheit ist Teamwork und die regelmässige Lagebesprechung zentral.**
Piste safety relies on teamwork and regular situation briefings are essential.

the day managers in the piste rescue service. Unusual observations can also be made available to all by means of safety notes.

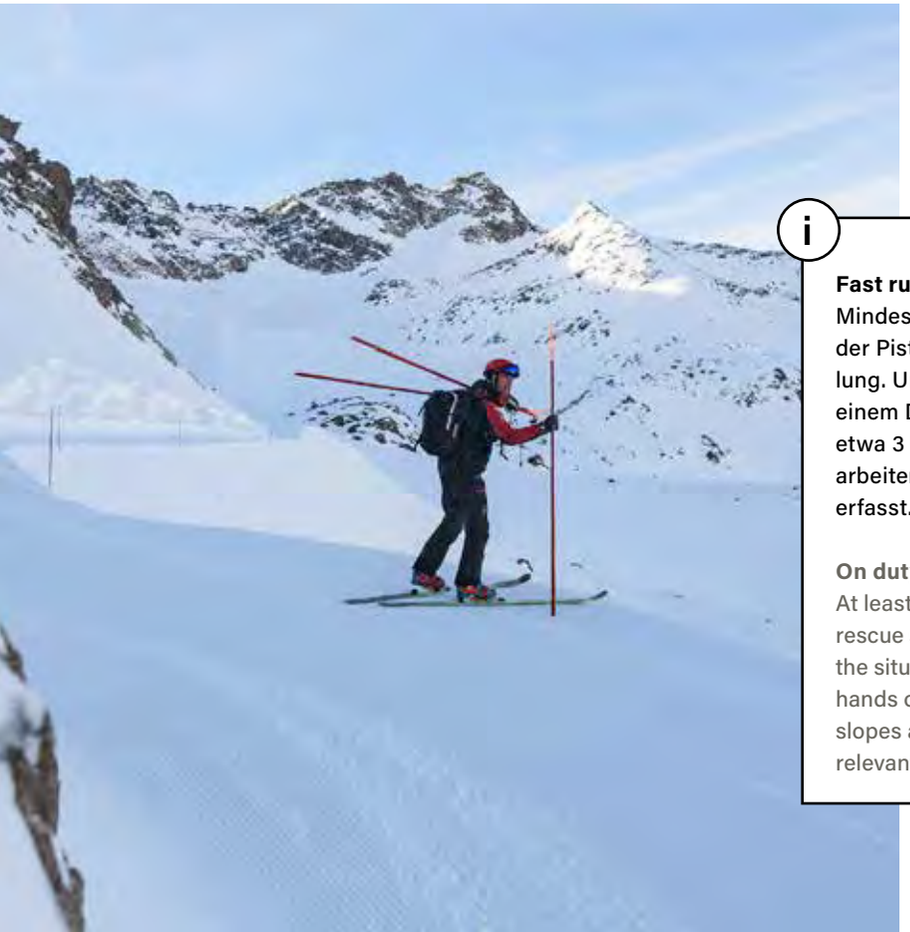
Documentation always up to date
Every slope is checked before it opens. “If there are still minor defects to be fixed, I photograph the spot and file the picture in the programme,” says patroller Michi Bissig. He and his colleagues are convinced of the software’s usefulness: “We see who has checked what. And should there be an incident, everything is neatly documented.” This means that it is always possible to refer back to all the situation assessments, blasts and measures that have been taken. “We do everything humanly possible for the safety of our guests on a daily basis, and also at night,” says Michi Bissig. The early morning situation assessment is especially important for the ski resort’s operations centre to ensure that the latest winter sports report can be published. That way, guests not only know which facilities are open, but also when there will be a reassessment in the event of bad weather.“

If an accident occurs on the slopes, this is also recorded on WAC3® with all the relevant information on rescue measures. Even months later, detailed, reliable information is thus available – which is important for insurance matters, for example.

«Wir sehen im Programm, wer was kontrolliert hat. Und bei einem Ereignis ist alles sauber dokumentiert.»

“We see from the programme who has checked what. And should there be an incident, everything is neatly documented.”

Michi Bissig, Patrouilleur / Patroller



i

Fast rund um die Uhr im Einsatz
Mindestens zweimal täglich – um 6.45 und 16 Uhr – macht der Pistenrettungsdienst eine umfassende Lagebeurteilung. Um 16.45 Uhr übergibt der Tagesverantwortliche mit einem Debriefing an die Pistenfahrzeugfahrer, die nun bis etwa 3 Uhr nachts die Pisten präparieren und Spezialarbeiten ausführen. Alle relevanten Infos werden digital erfasst.

On duty almost round the clock
At least twice a day – at 6.45 a.m. and 4 p.m. – the piste rescue service conducts a comprehensive assessment of the situation. At 4.45 p.m., the day manager debriefs and hands over to the groomer operators, who now prepare the slopes and carry out special work until around 3 a.m. All relevant information is recorded digitally.

Höhenflüge anno dazumal

The high-flyers of yesteryear

Von 1931 bis 1970 massen sich die besten Skispringer dank der Gotthardschanze auch in Andermatt – ein Blick zurück in die goldenen Jahre der Überflieger.

From 1931 to 1970, Andermatt bore witness to the world's best ski jumpers competing at the Gotthard ski jump. We take a look back at the golden age of ski jumping.

1901 gewann der Feldweibel Müller aus Andermatt das erste offizielle Schweizer Skirennen. Die Begeisterung für den neuen Sport war im Urserntal geweckt, sodass zwei Jahre später der Skiclub Andermatt Gotthard gegründet und zu einem rührigen Organisator diverser Wettkämpfe wurde. Als eigentliche Sensation erwiesen sich ab 1931 die «Sprungläufe» bei der Gotthardschanze unterhalb des Gurschenwalds. Die legendäre 70-Meter-Sprungschanze war ein Ersatzbau für drei frühere, viel kleinere Anlagen und zog Cracks aus dem In- und Ausland an.

Viel Applaus und ein jähes Ende

Dreimal – 1934, 1953 und 1966 – fanden in Andermatt Schweizer Meisterschaften statt. Den weitesten regulär gemessenen Sprung eines Schweizers landete Andreas Däscher mit 69 Metern. Und auch als 1956 eine ausländische Nationalmannschaft hier für die Olympiade trainierte und neue Rekorde erreicht wurden, war der Publikumsandrang immens. Es gab allerdings auch ein grosses Problem: Die Gotthardschanze war wind- und lawinenanfällig und musste mehrmals neu aufgebaut werden. 1970 schlug deshalb ihre letzte Stunde, der Schanzentisch wurde entfernt. Aber auch heute noch erinnert der sichtbare Landeraum an den Jubel von damals.

In 1901, Sergeant Müller of Andermatt won Switzerland's first official ski race. Such was the enthusiasm in the Ursern Valley for the new sport that, two years later, the Gotthard-Andermatt Ski Club was founded and became actively involved in the organisation of various competitions. The ski jumps at the Gotthard ski jump below the Gurschen Forest, which first opened in 1931, proved to be a real sensation. The

legendary 70-metre ski jump replaced three earlier, much smaller jumps and attracted competitors from across Switzerland and the world.

Huge applause and an abrupt end
The Swiss Championships were held in Andermatt three times – in 1934, 1953 and 1966. Andreas Däscher landed the longest ever jump by a Swiss skier, which came in at 69 metres. And there was huge public interest when a foreign national team chose this location as its Olympics training base in 1956 and set new records. However, there was also a major problem. The Gotthard ski jump was susceptible both to wind and to avalanches and had to be rebuilt many times. Its final hour came in 1970 when its ramp was removed. Today, the landing area is still a visible reminder of the cheering from back then.

«Der Dank betrifft die Wettkämpfer, die den Namen Gotthard hinausgetragen haben.»

“Our thanks go to the competitors who spread the word about Gotthard.”

aus der ersten Jubiläumsschrift des Skiclubs Andermatt / from the Andermatt Ski Club’s first anniversary publication

Sleeping Beauty (2018), Gemstock, Andermatt.

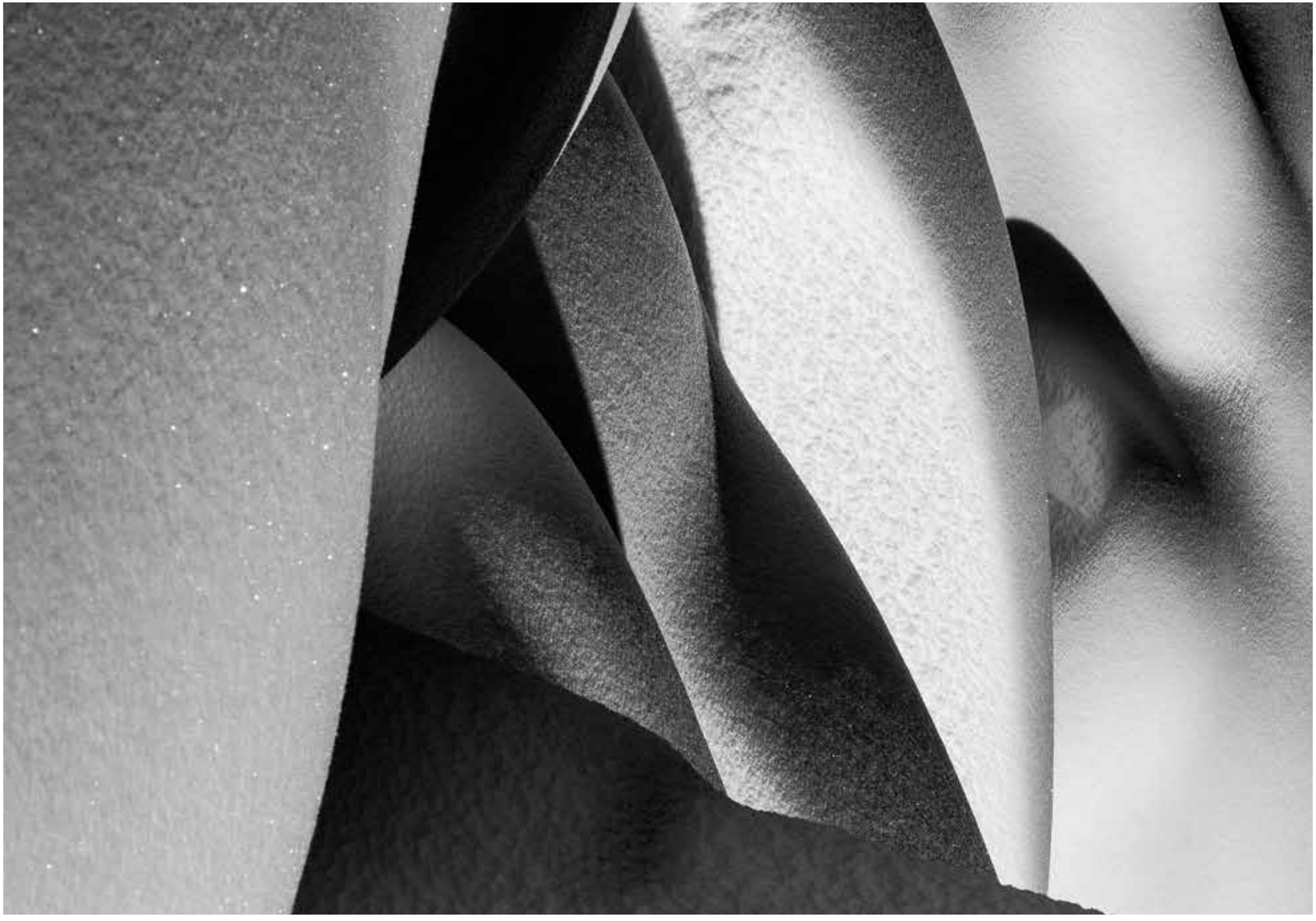
Chris Garside

In Neuseeland geboren, zieht Chris Garside mit 20 Jahren nach Europa. Lange führt er ein Leben zwischen Jobs und Snowboard-Leidenschaft. Dann kommt jene für Film und Fotografie hinzu. Nach einem schweren Unfall beschliesst er, seine Ausbildung zum Fotografen zu forcieren. Dann hat er unerwartet Glück: Über einen persönlichen Kontakt kommt er 2018 nach Andermatt und findet dort alles, was er sich wünscht – eine neue Arbeitsstelle bei The Chedi Andermatt, Berge und Schnee sowie unzählige Fotomotive. Heute sind seine Werke bei internationalen Privatkunden, in Andermatter Restaurants und auf Ausstellungen in der Schweiz zu sehen.

Born in New Zealand, Chris Garside moved to Europe at the age of 20. For a long time, his life consisted of work and snowboarding before he discovered his passion for film and photography. Following a serious accident, he decided to pursue his training as a photographer. He then had an unexpected stroke of luck: in 2018, a personal contact brought him to Andermatt where he found everything he was looking for – a new job at The Chedi Andermatt, mountains and snow, as well as endless inspiration for his photographs. Today, his works can be found in private homes around the world, in regional restaurants and exhibited across Switzerland.

→ chrisgarside.ch

Telephone line (2020), Andermatt.
Snow covered plains on the Oberalp pass.



The Car Park (2019), Gotthardstrasse, Andermatt.
Three cars disappear under 160 centimeters of new snow on the main street of Andermatt.

Zurück zu den Wurzeln

Going back to his roots

← Jörg Vaterlaus und seine Frau Heidi haben sich spontan ins Haus Alpenrose verliebt.
Jörg Vaterlaus and his wife Heidi immediately fell in love with the house Alpenrose.

Die Familie von Jörg Vaterlaus stammt aus Andermatt. Auch er selber hat hier einen grossen Teil seiner Kindheit verbracht, bevor es ihn als jungen Mann in die weite Welt hinaus zog: Jörg Vaterlaus lebte als Logistikspezialist unter anderem in Grossbritannien, New York oder Singapur. Der jetzige Lebensmittelpunkt von ihm, seiner Frau Heidi und der Tochter Astrid ist Hongkong. Bis ein Besuch in der alten Heimat 2019 alles veränderte.

Jörg Vaterlaus, Sie haben schöne Kindheitserinnerungen an Andermatt, wollten aber eigentlich nie hier wohnen. Jetzt haben Sie eine Ferienwohnung in Andermatt. Wie kam es dazu?
Jörg Vaterlaus: Es war für meine Frau und mich klar, dass wir einen zweiten Lebensmittelpunkt in der Schweiz schaffen wollten. Doch ehrlich gesagt, habe ich dabei nie an Andermatt gedacht. Als wir 2019 zu einem Familienbesuch hier waren, kam dann schliesslich alles anders. Wir sind begeistert von der Entwicklung in Andermatt. Also haben meine Frau Heidi und ich ein paar Wohnungen in Andermatt Reuss besichtigt. Das auffällige Haus Alpenrose mit den hohen Räumen und den grossen Fenstern hat uns beiden von Anfang an gefallen.
Heidi Stevens: Was mich hier besonders fasziniert, ist die nahtlose Verbindung von alt und neu. Zudem sind wir grosse Outdoorfans. Skifahren, Biken, Wandern, Klettern – wir lieben alles, was es hier in der Umgebung in Hülle und Fülle gibt.

Heidi Stevens, Sie sind aus Grossbritannien, aber wie ihr Mann früh weggezogen. Sie lebten lange Zeit in Weltstädten. Wie kommen Sie mit dem Umzug in ein Bergdorf zurecht?
Heidi Stevens: Wunderbar! Ich geniesse die frische Luft und das gute Wasser. Andermatt erlebe ich als perfekten Ausgleich zum urbanen Hongkong. Die Schweiz ist ein sehr schönes Land, aber ich freue mich vor allem, an einem Ort zu sein, zu dem mein Mann eine emotionale Bindung aus seiner Kindheit hat. Hinzu kommt, dass wir uns hier auch oft mit meinen Eltern treffen können. Von Grossbritannien ist Andermatt ein Katzensprung entfernt – wenn man es mit Hongkong vergleicht.

Wegen der Corona-Pandemie konnten sie erst zwei Jahre nach dem Wohnungskauf wieder in die Schweiz reisen. Ist alles so, wie sie es sich vorgestellt hatten?
Jörg Vaterlaus: Absolut! Wir sind beeindruckt von der Qualität der Services und wie man sich um die Eigentümerinnen und Eigentümer kümmert. Wir haben zum Beispiel einige Möbel hierherschicken lassen und konnten immer darauf zählen, dass alles klappt.
Heidi Stevens: Die Dienstleistungen des Customer Services Teams sind wirklich gut. Bevor wir wieder in die Schweiz reisen konnten, haben sie auch regelmässig nach unserer Wohnung geschaut. So haben wir alles in bester Ordnung vorgefunden. Und wir sind natürlich froh, dass wir uns in den Ferien zu 100 Prozent der Entspannung widmen können. Wenn wir etwas brauchen, wie zum Beispiel den Reinigungsdienst, können wir dies ganz unkompliziert buchen.

Jörg Vaterlaus' family hails from Andermatt. He himself spent a large part of his childhood here before leaving as a young man to explore the wider world. As a logistics specialist, Jörg Vaterlaus has lived in many different places, including in the UK, New York and Singapore. He,

«Wir treffen immer alles in bester Ordnung an und fühlen uns rundum wohl.»

"We always find everything in perfect order and feel completely at home."

Die gebürtige Britin Heidi Stevens schätzt Andermatt heute als Ausgleichsort zu Hongkong.
Today, Andermatt has become the favourite getaway of Hong Kong-based Brit Heidi Stevens.

his wife Heidi and their daughter Astrid are currently based in Hong Kong. But a visit back to his homeland in 2019 changed everything.

Jörg Vaterlaus, you had great childhood memories of Andermatt, but you never really wanted to live here. You now have a holiday home in Andermatt. How did this come about?
Jörg Vaterlaus: My wife and I were clear that we wanted to set up a second base for our family in Switzerland. To be completely honest, I had never considered Andermatt. But everything changed in 2019 when we were here visiting family. We were impressed by the development in Andermatt. So my wife Heidi and I went to see a few apartments in Andermatt Reuss. From the very start, we both liked the Alpenrose building, with its striking façade, high ceilings and large windows.
Heidi Stevens: What I find so fascinating here is the seamless connection of old and new. We also really enjoy the great outdoors. We love the wealth of activities in the area, from skiing and biking to hiking and climbing.

Heidi Stevens, you come from the UK but, like your husband, you moved away at an early age. For many years, you've lived in capital cities around the world. How are you finding life in a mountain village?
Heidi Stevens: It's fantastic! I love the fresh air and the clean water. For me, Andermatt is the perfect escape from urban Hong Kong. Switzerland is a very beautiful country, but what I really love is being in a place where my husband has strong emotional attachments from his childhood. What's more, we also get the opportunity to see my parents frequently when we're here. Compared to Hong Kong, Andermatt is just a stone's throw from the UK.

The coronavirus pandemic meant that after buying the property, you weren't able to travel back to Switzerland for two years. Is everything the same as you had imagined?
Jörg Vaterlaus: Absolutely. We have been really impressed by the quality of the services and how well the owners are taken care of. For example, we sent some of our furniture here and could always rely on everything going smoothly.
Heidi Stevens: The services provided by the Customer Services Team are excellent. Before we were able to return to Switzerland, they regularly kept an eye on our apartment, which meant that everything was in perfect order when we arrived. And of course, we are delighted that we are able to simply sit back and relax during our holiday. If we need anything, such as the cleaning service, then we can book it very easily.

«An den Ort meiner Kindheit zu ziehen, war eigentlich gar nicht der Plan.»

"It was actually never the plan to move to the place I grew up."

Jörg Vaterlaus begeistern die neuen Facetten an seiner alten Heimat.
Jörg Vaterlaus is impressed with the new aspects of his childhood home.

Vor dem nächsten Outdoor-Erlebnis holen sich die beiden stets gerne noch die aktuellsten Tipps und Informationen.
The couple always like to get the latest tips and information before they set off on their next outdoor adventure.

Ob die Eigentümerinnen oder Eigentümer vor Ort eine Frage zu ihrer Wohnung haben, einen Ausflugstipp möchten oder ihr Apartment bei längerer Abwesenheit gelüftet und gepflegt werden soll: Das Customer Services Team ist jederzeit vor Ort und kümmert sich darum. Eigentümerinnen und Eigentümer können aus verschiedenen Service-Packages auswählen und wissen so ihre Wohnung in guten Händen.

If the owners on site have any questions about their apartment, if they want ideas for a day trip or would like their apartment to be aired and cleaned during a long period of absence, the local Customer Services Team is always available and will take care of it all. Owners can choose from a range of service packages and know that their apartment is in good hands.

Customer Services
Gütschgasse 6, 6490 Andermatt
+41 41 888 15 88, service@andermatt-swissalps.ch

Anzeige

Den Bademantel gibt es an der Rezeption. Die Einrichtung bei uns.

dieeinrichter

www.dieeinrichter.ch

Einrichtungspartner Andermatt Swiss Alps

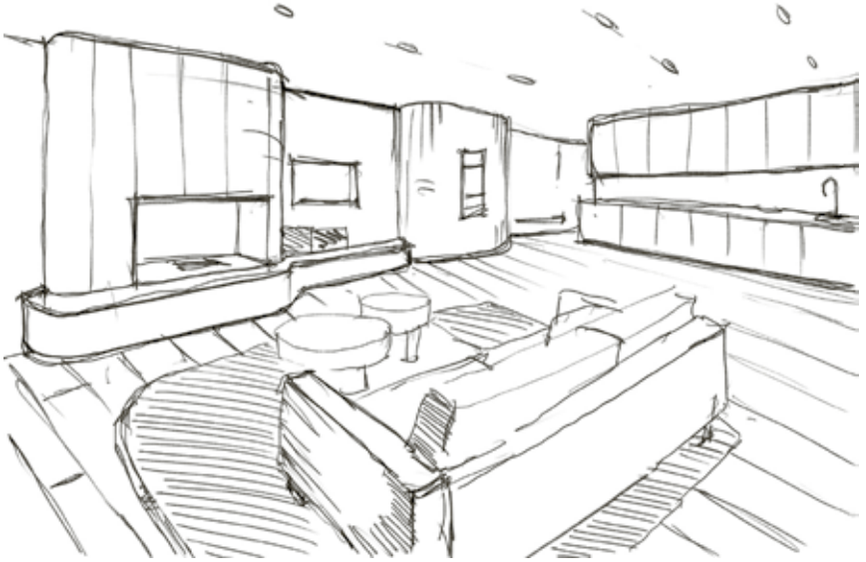
AMREIN WOHNEN · LEHMANN AMBIENTE · MUOSER · roesch stilvoll. modern.

SWISS ALPINE LIVING. CRAFTED IN NATURE.

ALPINES WOHNEN IN DER SCHWEIZ. ZU HAUSE IN DER NATUR.

YARA

ANDERMATT
SWISS ALPS



Inspired by and crafted from the elements that surround it. Yara offers spectacular residences and penthouses in Andermatt, a stunning year-round destination in the heart of the Swiss Alps.

Inspiriert von und geschaffen aus den Elementen, die das Gebäude umgeben. Yara bietet spektakuläre Residenzen und Penthouses in Andermatt, einem atemberaubenden ganzjährigen Reiseziel im Herzen der Schweizer Alpen.

SWISS DESIGN AND CRAFT

Yara's bold and rugged Alpine exterior is contrasted by the soft and naturally crafted interiors, designed by award-winning, Zurich-based Mach Architektur.

OWNER AMENITIES

Outstanding owner amenities include an exclusive private spa with relaxation area and sun terrace, as well as a resident's ski and bike room.

SCHWEIZER DESIGN UND HANDWERK

Das markante und raue alpine Äussere von Yara steht im Kontrast zu den weichen Linien der natürlich gestalteten Innenräume, entworfen vom preisgekrönten Zürcher Büro Mach Architektur.

GEMEINSCHAFTSEINRICHTUNGEN

Zu den besonderen Annehmlichkeiten für Eigentümerinnen und Eigentümer gehören ein exklusives privates Spa mit Ruhebereich und Sonnenterrasse sowie ein Ski- und Veloraum.

SALES LAUNCH WINTER 2022

AVAILABILITY

24 luxury residences
and penthouses
1-4 bedrooms

JOIN THE WAITING LIST

Joining the waiting list means you will be one of the first to find out more and reserve a property ahead of the public launch.

VERKAUFSSTART WINTER 2022

VERFÜGBARKEIT

24 luxuriöse Residenzen
und Penthouses
1 bis 4 Schlafzimmer

TRAGEN SIE SICH IN DIE WARTELISTE EIN!

Wenn Sie sich auf die Warteliste setzen lassen, gehören Sie zu den Ersten, die mehr erfahren und noch vor dem öffentlichen Angebot eine Immobilie reservieren können.

DAVID MARQUARDT
MACH Architektur

»Every apartment is lined with carefully crafted carpentry work. Rounded corners create a seamless flow in a loftlike living space. This interior generates a cosy and luxurious retreat wrapped in a modern Alpine chalet. This combination makes the house unique in Andermatt.«

»Jedes Apartment ist mit einer sorgfältig gefertigten Holzverkleidung ausgestattet. Abgerundete Ecken sorgen für eine homogene Atmosphäre in einem Loft-ähnlichen Wohnbereich. Diese Einrichtung schafft einen gemütlichen und luxuriösen Rückzugsort in einem modernen Alpenchalet. Diese Kombination macht das Haus einzigartig in Andermatt.«

ENQUIRE NOW
JETZT ANFRAGEN

ANDERMATT-YARA.CH

Nice to have

Built for perfection

Wir fahren ab auf Stöckli Swiss Sports! Die Ski aus der Luzerner Manufaktur vereinen innovative Technologie, leidenschaftliche Handarbeit und hochwertige Materialien. Lassen Sie sich beraten und entdecken Sie das einzigartige Fahrgefühl.

Stöckli Swiss Sports for optimum ski performance! The skis from the Lucerne-based company combine innovative technology, skilled craftsmanship and quality materials. Let us advise you and discover the unique skiing experience.

Meyer's Sporthaus AG
Gotthardstrasse 93
Andermatt
+41 41 887 12 32
meyers-sporthaus.ch

Nummer 1 für Bergerlebnisse

Unsere lokalen Bergführer zeigen Ihnen die Winterwunderwelt rund um Andermatt. Wir sind die Profis für alle Tiefschnee-, Ski- und Schneeschuhtouren. Bei Montanara sind Sie mehr als ein Gast.

Number One for mountain experiences
Explore Andermatt's winter wonderland with our local mountain guides, or join deep snow, ski and snowshoe tours with our pros. Montanara treats its guests royally.

Montanara Bergerlebnisse
Altdorf
+41 41 878 12 59
montanara.ch
bergerlebnisse.ch

Mit Mammut in den Winter

Bei uns gibt es nicht nur alles rund ums Skifahren, sondern auch funktionelle, urbane Winter-Styles für jeden Tag. Stell dich mit deinem Mammut-Outfit der Kälte – und allem, was die Natur sonst für dich bereithält.

Ready for winter with Mammut
Not only do we cater to all your skiwear requirements, but we also offer a wide range of functional, urban winter styles for daily life. Face the cold and everything else nature has in store with your Mammut outfit.

Mammut Store by Imholz Sport
Furkagasse 2, Andermatt
+41 41 888 70 60
imholzsport-andermatt.ch

Online, offline, multimedial

Ob Laptop oder Tablet, ob HiFi oder TV: Wir zeigen Ihnen persönlich, dass Andermatt auch beim Multimedia-Angebot auf hohem Niveau mitspielt. In unserem Fachgeschäft finden Sie die passende Ausstattung.

Online, offline, multimedia
Whether you're looking for a laptop, tablet, hi-fi or TV, you'll find all the latest top-quality multimedia products in Andermatt. Simply drop by our specialist shop and you're sure to find the equipment you need.

EWU Elektrofachgeschäft
Gotthardstrasse 74
Andermatt
+41 41 888 77 75
ew-ursern.ch

Bester Begleiter von Audi

Immer perfekt ausgerüstet: Der schicke, funktionale Rucksack von Audi quattro mit Eastpak schafft Platz und Ordnung für alles, was man jeden Tag gerne bei sich hat. Für CHF 149.–

Quality Audi backpack
Always perfectly equipped: the stylish, functional backpack from Audi quattro with Eastpak creates space and order for all your day-to-day belongings. For CHF 149.

Christen Automobile AG
Schattdorf
+41 41 871 33 08
christen-automobile.ch

Ride with the locals

Unsere Bergführer lieben die Berge und die Freeride-Abfahrten im Tiefschnee abseits der Massen. Teilen Sie mit uns die Passion für Couloirs, unverspurte Hänge und einzigartige Abenteuer!

Mountain-guides specialized in freeride, ski-touring and steep-skiing in central Switzerland and beyond. Join us for an unforgettable day and let us share our passion for the mountains with you. We love to ski!

andermatt-guides.ch
Talstation Gemsstock
+41 76 452 99 39
andermatt-guides.ch

Die Adresse für echte Gourmets

Wer Genuss liebt, wird bei Dorfmetzger Ferdi Muheim glücklich. Denn bei ihm gehen feinste einheimische und biologische Spezialitäten über die Theke.

The place for gourmet delights
Local butcher Ferdi Muheim is the location for the finest local and organic delicacies.

Metzgerei Muheim
Gotthardstrasse 99
Andermatt
+41 41 887 12 35
metzgerei-muheim.ch

Your adventure is our mission

Als Akteure der ersten Stunde seit 1888 hat Gastfreundschaft bei uns Tradition. Mit unserer Erfahrung beraten wir dich von A bis Z und begleiten dich bei deinem Bergsportabenteuer.

With a history dating back to 1888, hospitality has a long tradition with us. Drawing on our extensive local experience, we look forward to helping you plan your mountain sports adventure and advising you on all things Andermatt.

ANDERMATTERS
mountain guiding
Piazza Gottardo Andermatt
@ Imholz Sport
+41 62 769 81 83
andermatters.ch

Eine sportliche Vertrauenssache

A matter of trust

Benjamin Tresch ist Behindertensportleiter. Er begeistert Kinder mit kognitiver Beeinträchtigung für den Schneesport, begleitet blinde Hobbysportlerinnen auf der Piste und macht Skiathleten mit Sehbehinderung fit für die Paralympics.

Benjamin Tresch is a sports instructor for the disabled. He inspires children with learning disabilities to take up snow sports, accompanies blind amateur athletes on the slopes and trains ski athletes with visual impairments for the Paralympics.

↑ Laila Grillo trainiert am Nätschen für die Paralympics. Benjamin Tresch unterstützt sie dabei.
Laila Grillo is training for the Paralympics on the Nätschen with support from Benjamin Tresch.

Die orangen Leuchtwesten weisen die zwei Skifahrer als sehbehinderte Sportlerin und ihre Begleitperson aus. Laila Grillo fährt voraus. Trainer Benjamin Tresch folgt ihr in kurzem Abstand. Gemeinsam ziehen sie Kurven durch den Schnee. Wer genau hinhört, nimmt ein bestimmtes «Links» vor einem abrupten Richtungswechsel und ein in die Länge gezogenes «Rechts» vor einem sanfteren Bogen wahr. Neben «Halt» und in besonderen Fällen «Stopp» brauchen die beiden auf der Piste keine weiteren Worte. Sie verstehen sich, sind ein gut eingespieltes Team. Rund 70 Skitage haben die Athletin und der Behindertensportleiter in den letzten vier Jahren pro Winter miteinander verbracht. «Im ersten Trainingsjahr lag unser Fokus beim Vertrauensaufbau», erklärt Benjamin Tresch. Erst als die Verständigung und die Hilfestellungen für beide einwandfrei funktionierten, ging es ans intensive Üben der Slalom- und Riesenslalom-Technik.

Sehr individuelle Trainingspläne

Laila Grillo ist bereits die zweite Athletin, die Benjamin Tresch in der Vorbereitung auf die Paralympics begleitete. Zur Teilnahme am globalen Sportwettbewerb im vergangenen Winter war es jedoch für die 31-Jährige aus beruflichen Gründen schliesslich nicht gekommen. Doch bereits steht das nächste Talent zum Coaching durch Benjamin Tresch in den Startlöchern. Das Ziel: die Winterspiele 2026 in Mailand. «Ich freue mich sehr auf das Training», sagt der 32-jährige Skilehrer. Das Programm gestaltet er dabei sehr individuell aus. Und gerade das gefalle ihm so gut, die Abwechslung. Deshalb hat sich Benjamin Tresch vor acht Jahren von der regulären Skischule abgewandt und sich mit diversen Kursen der Schweizer Fachstelle PluSport zum Behindertensportleiter ausbilden lassen. Die Qualifikationen richten sich dabei nach

Im Sommer Metallbauer …
… und im Winter ein gefragter Behindertensportleiter Ski alpin mit Sehbehinderung. Benjamin Tresch mag die Abwechslung und schätzt die Kontakte mit den begeisterten Sportfans sehr.

A metal worker in summer …
… and in winter a sought-after downhill skiing instructor for the visually impaired. Benjamin Tresch likes the variety and very much appreciates his contact with sports enthusiasts.

⟶ plusport.ch
⟶ blindenskischule.ch

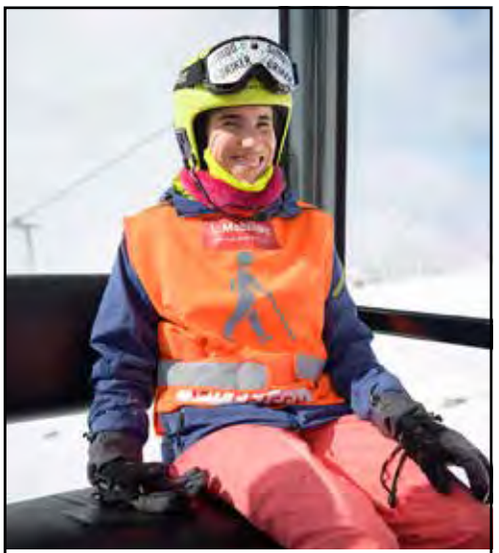
Disziplin und Art der Beeinträchtigung – etwa Ski nordisch mit geistiger Behinderung, Ski alpin mit Sehbehinderung oder Snowboard mit Körperbehinderung.

Vom Schullager bis zum Privatunterricht
«Die Nachfrage nach Behindertensportleiter im Schneesport ist riesig», weiss Benjamin Tresch. Neben den Trainings für sehbehinderte Spitzensportler nimmt er pro Winter auch an acht bis neun Schullagern teil und unterstützt Kinder mit Seh- oder geistiger Behinderung. Hinzu kommen Privatunterricht für alle Skiniveaus sowie für Monoskibob. Sein Job führt ihn auch regelmässig nach Andermatt. So werden die Pisten am Nätschen auch diesen Winter wieder zur Paralympics-Vorbereitung genutzt.

The hi-vis tabards identify the two skiers as a visually impaired athlete and her companion. Laila Grillo skis ahead. Coach Benjamin Tresch follows her at a short distance. Together, they draw curves through the snow. Listen carefully and you will notice a definite “left” before an abrupt change of direction and a drawn-out “right” before a gentler curve. Apart from “stop” and, in special cases, “halt,” the two of them do not need any other words on the slopes. They understand each other and are a well-coordinated team. The athlete and the sports instructor for the disabled have spent about 70 days skiing together each winter for the past four years. “In the first year of training, we focused on building confidence,” explains Benjamin Tresch. Only when the communication and partnership were working perfectly for both did they begin to practise the slalom and giant slalom technique intensively.

Very individual training plans
Laila Grillo is already the second athlete Benjamin Tresch has helped prepare for the Paralympics. However, for professional reasons, the 31-year-old did not take part in the global sporting event last winter. But the next talent is already waiting in the wings to be coached by Benjamin Tresch. The goal: the 2026 Winter Games in Milan. “I’m really looking forward to the training,” says the 32-year-old ski instructor. He designs his programmes very individually. In fact, it is the variety that he likes so much. That’s why Benjamin Tresch turned his back on regular ski school eight years ago and trained to become a sports instructor for the disabled by taking various courses at the Swiss PluSport centre. Qualifications depend on the discipline and type of impairment – Nordic skiing for persons with a learning disability, for example, or downhill skiing for the visually impaired, or snowboarding for individuals with a physical disability.

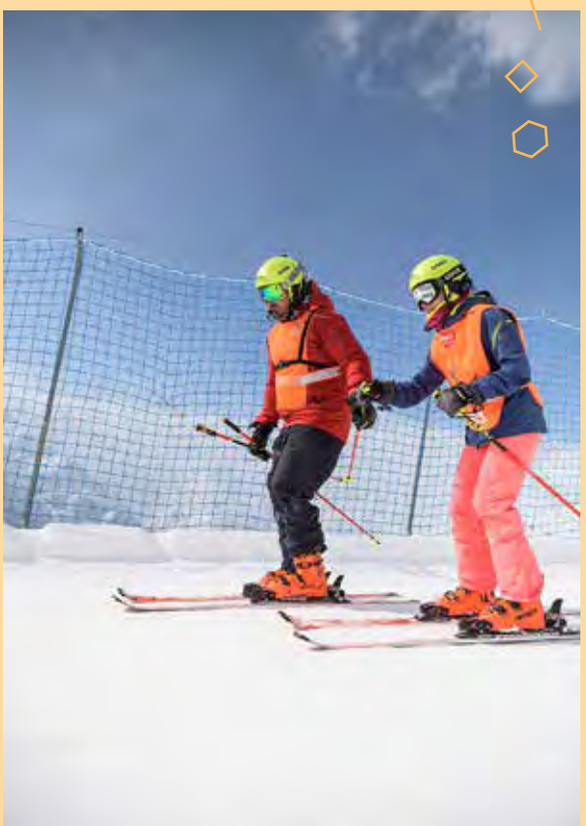
From school camp to private tuition
As Benjamin Tresch explains, “there is a huge demand for snow sports instructors to support persons with disabilities”. In addition to training top athletes with visual impairments, he also takes part in eight to nine school camps each winter and assists children with visual or mental disabilities. On top, there are private lessons for skiers of all levels as well as for monoskibob tuition. Tresch’s job also takes him regularly to Andermatt. The slopes on the Nätschen will be used again this winter to prepare for the Paralympics.



Was für ein Abenteuer …
… sind ihre ersten Versuche auf den Skis gewesen! Laila Grillo erinnert sich gerne an das Skilager der Blindenschule, das sie als Erstklässlerin besucht hat. Dort wurde ihre Begeisterung für den Schneesport geweckt. 2018 fuhr die St. Gallerin ihr erstes Rennen und wechselte in den Spitzensport. In den vielen Trainingsstunden mit Benjamin Tresch ist eine gute Freundschaft entstanden – die auch den einen oder anderen gemeinsamen Sturz problemlos überstanden hat.

What an adventure …
… for her first foray on skis! Laila Grillo fondly remembers the ski camp at the school for the visually impaired that she attended as a first-grader. It was there that her enthusiasm for snow sports was awakened. In 2018, the St. Gallen native competed in her first race and switched to top-level sport. In the many training sessions with Benjamin Tresch, a good friendship has developed and has also survived the odd mutual fall or two.

↓ Der Behindertensportleiter schirmt die sehbehinderte Skifahrerin ab. In anderen Trainingssituationen fährt er voraus und navigiert die Athletin mit «Links» und «Rechts» über die Pisten.
The sports instructor shields the visually impaired skier. In other training situations, he skis ahead and guides the athlete over the pistes by saying “left” or “right.”



↑ Bei heiklen Passagen gibt der Griff an den Skistock zusätzliche Sicherheit. Ein Headset unterstützt die Kommunikation.
In tricky terrain, his grip on the ski pole provides additional security. Headsets facilitate communication.

i

Dual Ski Sedrun bietet geführte Einzelstunden, Ausbildungen zum Pilotieren und Dualbob-Miete an – für ein sicheres und genussvolles Skierlebnis für Menschen mit Behinderung.

Dual Ski Sedrun offers guided individual tuition, pilot training and dual bob hire – for a safe and enjoyable skiing experience for people with disabilities.

+41 81 936 50 55
info@snowsport-sedrun.ch

Bergrestaurant Schneehüenerstock

Give peas a chance! Hier stehen vegetarische Pistenmenüs im Mittelpunkt. Ausserdem locken Varianten mit Fleisch, süsse Desserts und das tolle Panorama.

Give peas a chance! Vegetarian dishes fit for the slopes take centre stage here. There's also a range of meat-based options and delicious desserts plus a fantastic panoramic view to tempt diners in.

Wer das Bergrestaurant Schneehüenerstock mitten im Skigebiet zum ersten Mal besucht, bleibt zunächst verblüfft stehen: Der Ausblick ins Urserntal und die Surselva von der Terrasse aus ist schlicht grandios. Aber eigentlich sind die Gäste da, weil sie Appetit und Durst haben – und sie bekommen rasch alle Wünsche erfüllt. Das moderne Selbstbedienungsrestaurant setzt bewusst einen Schwerpunkt bei vegetarischen und veganen Menüs, denn die Lieblingsküche vieler Schneesportfans suchen diese sonst oft vergeblich. Natürlich stehen auch Angebote mit Fleisch und begehrte Klassiker auf der Menütafel im Schneehüenerstock.

Überhaupt ist die Vielfalt ein grosses Plus des Treffpunkts auf 2'600 Metern Höhe. Neben gesunden Hauptmahlzeiten gibt es hausgemachte Desserts und verführerische Kaffeespezialitäten. Da bleibt man gerne noch einen Moment länger sitzen, geniesst die Sonnenstrahlen draussen oder bei Schneegestöber das behagliche Ambiente drinnen.

The first time you arrive at the Schneehüenerstock mountain restaurant at the heart of the ski resort, the magnificent view of the Ursern Valley and the Surselva district will take your breath away. The primary reason for a visit, of course, is to dine and quench your thirst – and there is a wide range of delights to enjoy. This modern self-service restaurant intentionally focuses on vegetarian and vegan dishes because many skiers prefer not to eat meat but are often unable to find suitable alternatives. However, the Schneehüenerstock menu also offers a selection of meat-based dishes and popular classics.

In fact, the variety on offer is one of the attractions of this popular culinary destination at 2,600 metres altitude. Alongside healthy main meals, the menu also includes home-made desserts and irresistible speciality coffees. Why not stay a while, soaking up the sun's rays outside or enjoying the cosy indoor atmosphere away from the snow flurries?

«Bunt, gesund, hausgemacht und gerne fleischlos fein – das ist unser Credo.»

"Colourful, healthy, home-made and deliciously meat free – that is our mission."

Mountain Food

Kontakt
Restaurant Schneehüenerstock
Bergstation Schneehüenerstock-Express
+41 58 200 69 08
schneehueenerstock@mountainfood.ch

Öffnungszeiten / Opening hours
täglich / daily 9–16.15 Uhr

Nice to go

Café Restaurant toutoune

Das Restaurant toutoune verführt mit gepflegter mediterran-orientalischer Küche. Oder steht Ihnen der Sinn nach einem spritzigen Aperitif? Bei uns sind Sie jederzeit willkommen.

The restaurant toutoune delights guests with its Mediterranean-Oriental cuisine. Would you prefer a refreshing apéritif? You are always welcome here.

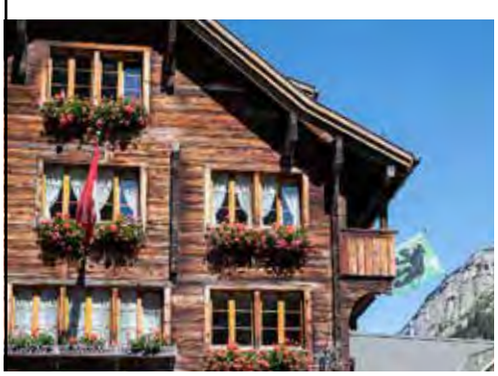
Gotthardstrasse 91
Andermatt
+41 41 887 01 76
restaurant-toutoune.com

Hotel Sonne

Kulinarische Tradition, heimelige Atmosphäre und herzlicher Service: Gönnen Sie sich eine Auszeit im schmucken, frisch umgebauten Hotel Sonne. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Culinary tradition, a homely atmosphere and a friendly service: sit back and relax in the charming, newly renovated Hotel Sonne. We look forward to welcoming you!

Gotthardstrasse 76
Andermatt
+41 41 887 12 26
hotelsonneandermatt.ch



Bergrestaurant Nätschen

Brettljause, Käsespätzle oder Kaiserschmarrn: Im Selfservice-Restaurant Nätschen mit Sonnenterrasse, Lounge, Picknick-Area und Bar locken alpine Lieblingsgerichte mit österreichischem Touch.

Brettljause, Käsespätzle or Kaiserschmarrn: visit the self-service restaurant Nätschen with sun terrace, lounge, picnic area and bar for delicious alpine favourites with an Austrian touch.

Mittelstation Gütsch-Express
Andermatt
+41 58 200 69 10
naetschen@mountainfood.ch

Pinte Pub & Club

Pubfeeling mitten in Andermatt! Mit grosser Bier- und Spirituosenauswahl und warmer Küche bis Mitternacht (FR–SO bis 1 Uhr). Hier gibt's Dart, Tischfussball sowie Live-Sport am TV.

Pub atmosphere in the heart of Andermatt! With a wide selection of beers and spirits, and hot meals served until midnight (1 a.m. from Friday to Sunday). Darts, table soccer and live sports on TV are all on offer.

Gotthardstrasse 60
Andermatt
+41 41 887 01 51
pinte-andermatt.ch

Gasthaus Tell

Mitten in Andermatt bietet der Tell eine gemütliche Atmosphäre, abwechslungsreiche Küche mit südafrikanischem Twist und eine persönliche, echte Gastfreundschaft. Bei uns sind Sie herzlich willkommen!

Located at the heart of Andermatt, the Tell offers a cosy atmosphere, varied dishes with a South African twist and personal, genuine hospitality. You are very welcome here.

Gotthardstrasse 97
Andermatt
Tel. +41 1 887 15 20
gasthaustell.ch

Gasthaus Ochsen

José Barbosa ist in Andermatt ein Gewährsmann für gesellige Momente und Gerichte, die einfach Freude machen. Der Ochsen verwöhnt Sie mit Fondue, Raclette, Pasta, Zvieriplättli und frischen Salaten.

In Andermatt, José Barbosa is the man to go to for a convivial and delightful culinary experience. The Ochsen offers a host of delicacies from fondue, raclette and pasta to cold platters and fresh salads.

Gotthardstrasse 72
Andermatt
+41 41 887 14 20
andermatt-ochsen.ch

Bergrestaurant Schneehüenerstock

Vegetarische und vegane Pistenmenüs stehen hier im Mittelpunkt. Auch an leckeren Varianten mit Fleisch und Dessertträumen fehlt es nicht. Im Schneehüenerstock werden alle kulinarischen Wünsche wahr!

Hearty vegetarian and vegan dishes are a particular speciality, alongside plenty of meat options and delicious desserts. The Schneehüenerstock will make your every culinary wish come true!

Bergstation Schneehüenerstock
Andermatt
+41 58 200 69 10
schneehueenerstock@
mountainfood.ch

Hotel St. Gotthard

Am alten Säumerweg gelegen, lädt Sie das Urschner Barockhaus von 1723 auf seiner Sonnenterrasse oder im rustikalen Speiserestaurant mit gutbürgerlicher Küche zum Verweilen ein.

Situated on the old route, this Baroque Ursern house dating from 1723 tempts visitors to linger awhile on its sun terrace or in its rustic restaurant and enjoy some home-style cuisine.

Gotthardstrasse 15
Hospental
+41 41 887 12 66
hotel-gotthard.ch

Bunte Vergangenheit

A colourful past

Das Talmuseum Ursern an der Gotthardstrasse 113 ist ein Ort zum Eintauchen in die regionale Geschichte. Nebst der Dauerausstellung lohnt sich jetzt der Besuch der Sonderausstellung Bergeis.

Located at 113 Gotthardstrasse, the Ursern Valley Museum immerses visitors in regional history. Both the permanent exhibition and the current special exhibition, Bergeis, about rock crystals are well worth a visit.

Öffnungszeiten Winter

Opening hours winter

MI–SO, 16–18 Uhr (ab / from 16.12.)
Kosten / price: CHF 7 (Kids: CHF 3)

Gruppentouren mit oder ohne Apéro auf Anmeldung / Group tours, with or without aperitif, by arrangement

«Bergeis»

Sonderschau Strahlen der Steinzeit
Special exhibition on stone-age crystals

Nachts im Talmuseum

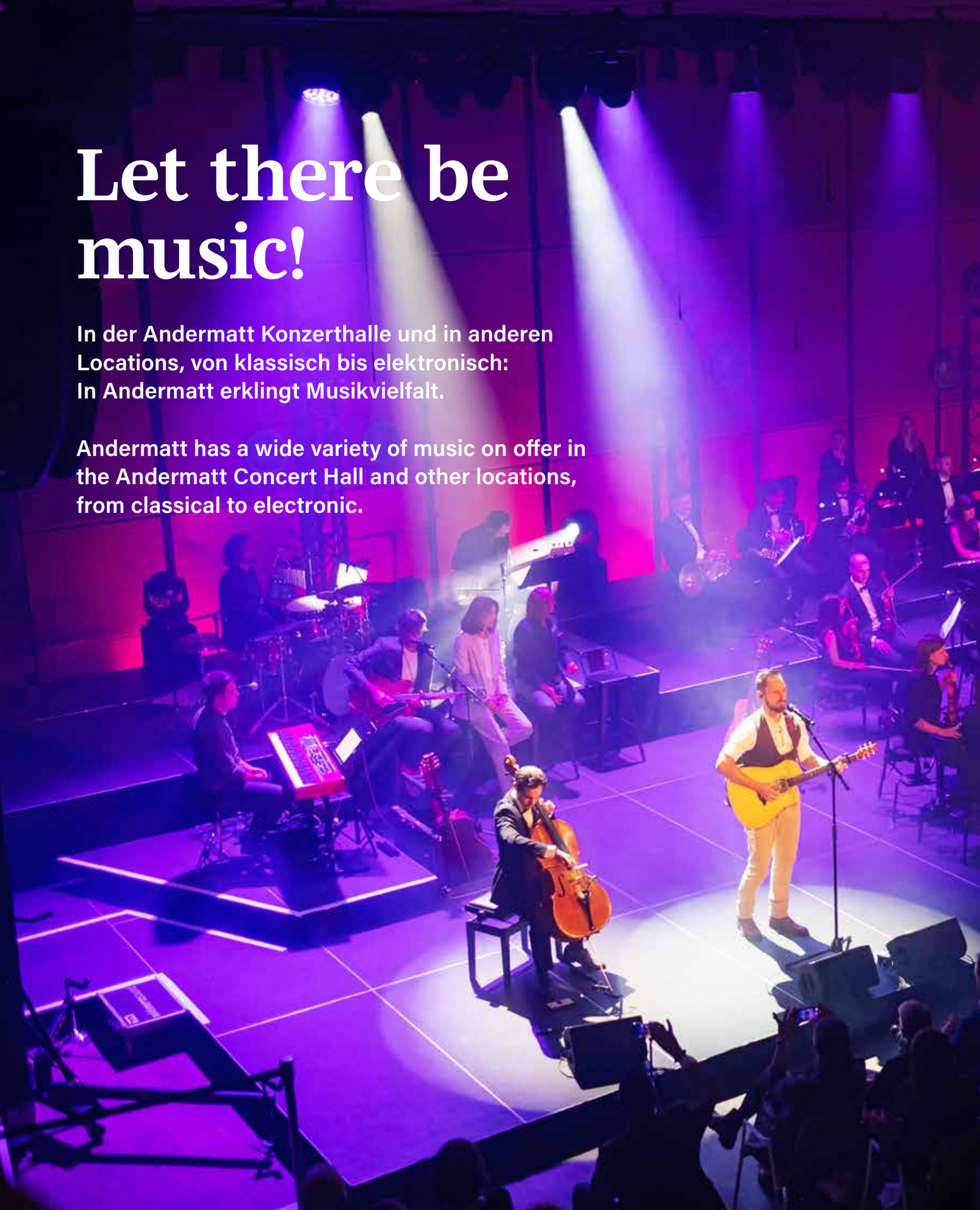
Night at the Talmuseum

05.01. / 02.02. / 09.02. / 15.02. / 23.02. / 02.03.
Start: 18 Uhr
Dauer / duration: 1,5 h
Kosten / price: CHF 10 p. P.
incl. Getränk und Gebäck / drinks and pastries

Mitten im historischen Dorfteil von Andermatt zieht eine bunte Fassade die Blicke auf sich: Das reich ausgestattete Patrizierhaus von 1786 diente schon General Suworow als Hauptquartier. Seit 1991 befindet sich hier das Talmuseum Ursern. Im Zentrum der Dauerausstellung steht die Urschner Wohnkultur um 1800 mit der Prunkstube als Höhepunkt und zahlreichen Exponaten. Weitere Themen sind die Tal- und Kulturgeschichte, Militär, Alp- und Säumerwesen. Besondere Räume dienen einem Naturalienkabinett und der Ausstellung über Skilegende Bernhard Russi. Das Erdgeschoss ist jeweils für Sonderausstellungen reserviert. Aktuell zeigt «Bergeis – Strahlen der Steinzeit» in Zusammenarbeit mit dem Institut Kulturen der Alpen das Schaffen von prähistorischen Kristallsuchern. Schwindende Gletscher haben die jahrtausendealten Funde für Archäologinnen und Archäologen zugänglich gemacht. Es ist bekannt, dass Jäger und Sammler im Wallis und im Gotthardgebiet Bergkristall (Strahlen) verarbeitet haben – nun gibt die Ausstellung einen faszinierenden Einblick.

In the historic heart of Andermatt village, a colourful façade draws the attention of passers-by. The lavish patrician house dating from 1786 was once General Suworow's main barracks. Since 1991, it has been home to the Ursern Valley Museum. The permanent exhibition focuses on the lives of the people of the Ursern Valley at the start of the 19th century and features the impressive grand parlour and numerous other exhibits. The museum also covers the valley's history and culture, the military and the Alpine and mule-drivers' way of life. There is a natural history collection and an exhibition on the life of ski legend Bernhard Russi. The ground floor is home to the museum's special exhibitions. The current exhibition "Bergeis – Strahlen der Steinzeit" (Mountain Ice – Crystals from the Stone Age) has been curated with the Institute "Cultures of the Alps" and delves into the work of prehistoric crystal hunters. The retreating glaciers have made the age-old finds accessible to archaeologists. It is known that hunter-gatherers in the Valais and the Gotthard region mined rock crystals, and the exhibition provides a fascinating insight into this tradition.

→ museum-ursern.ch



Let there be music!

In der Andermatt Konzerthalle und in anderen Locations, von klassisch bis elektronisch: In Andermatt erklingt Musikvielfalt.

Andermatt has a wide variety of music on offer in the Andermatt Concert Hall and other locations, from classical to electronic.

17.12.

Verve Winter Edition

Techno Festival
Andermatt, Bäz
11–23 Uhr

Das neue Festival mit elf nationalen und internationalen Techno Artists findet auf zwei Outdoor-Bühnen statt. 2'000 Gäste werden am Rave mit den Headliners Joris Voorn (NL) und Mathame (IT) erwartet.

The new festival with 11 national and international techno artists will take place on two outdoor stages. 2,000 guests are expected at the rave with headliners Joris Voorn (NL) and Mathame (IT).

⟶ verve-festival.ch

27.12.

Helvetikuss

Neue Volksmusik / **New Folk Music**
Konzerthalle Andermatt
19.30 Uhr

Der Innerschweizer Bandleader und Klarinettist Mathias Landtwing überrascht mit seinem Ensemble Helvetikuss mit traditionellen Klängen in frischem Gewand.

The bandleader and clarinettist Mathias Landtwing from Central Switzerland offers surprises with his ensemble Helvetikuss, playing traditional music in a fresh guise.

28.12.

Brass Ensemble des Royal Concertgebouw Orchestra

World-Class Brass / World-Class Brass
Konzerthalle Andermatt, 19.30 Uhr

01.01.

Neujahrskonzert «Belle Époque Suisse»

Sinfoniekonzert / Symphony Concert
Konzerthalle Andermatt
16.30 Uhr

15.02.

Fasnachtsball auf dem Eis

Kinderevent / Children's event
Eisfeld Andermatt
17–18.30 Uhr

Für Dancing Queens und Kings of Rock: Beim Event der Skischule Andermatt wird das Eisfeld zur Kinderdisco.

For dancing queens and kings of rock: at the Andermatt Ski School event, the ice rink is transformed into a children's disco.

⟶ skischuleandermatt.ch

18.02.

Philharmonisches Streichquartett der Berliner Philharmoniker

Weltklasse Kammermusik / World-Class Chamber Music
Konzerthalle Andermatt
19.30 Uhr

Das Philharmonische Streichquartett widmet sich in einem berührenden Konzert den schönsten Trauer-Momenten der Musikgeschichte.

The Philharmonic String Quartet, comprising members of the world-famous Berliner Philharmoniker, will devote their concert to some of the most beautiful music of mourning.

19.02.

Eiger Mönch & UrSchwyz

Neue Volksmusik / New Folk Music
Konzerthalle Andermatt
16.30 Uhr

Vier junge Musikerinnen um Maria Gehrig lassen den Streicherfolk wieder so richtig aufleben. Unterstützt wird Eiger Mönch & UrSchwyz von Dani Häusler (Klarinette) und Fränggi Gehrig (Akkordeon).

Maria Gehrig and three more young musicians bring verve to string folk music. Eiger Mönch & UrSchwyz will be supported by Dani Häusler (clarinet) and Fränggi Gehrig (accordion).

03. & 04.03.

AndermattLive!

Musikfestival / Festival
diverse Locations

AndermattLive! bringt Pop- und Rockacts hoch in die Berge. Dank der neuen Outdoor-Bühne mit der SkiArena Andermatt-Sedrun und HEAD locken zudem Gratiskonzerte!

AndermattLive! brings pop and rock acts high into the mountains. Thanks to the new outdoor stage with the SkiArena Andermatt-Sedrun and HEAD, there are also a number of free concerts to enjoy!

⟶ andermattlive.ch

18.03.

Ensemble l'Airchet

Kammermusik / Chamber music
Konzerthalle Andermatt
19.30 Uhr

19.03.

Karneval der Tiere

Familienkonzert / Family Concert
Konzerthalle Andermatt
16 Uhr

25.03.

Tanzberg

Daydance & Electronic Music
Alp-Hittä Nätschen

⟶ tanzberg.ch
⟶ alphittä.ch

08.04.

Schäbyschigg

Neue Volksmusik / New Folk Music
Konzerthalle Andermatt
17.30 Uhr

Bei Schäbyschigg ist der Bandname durch und durch Programm: Zeitlose Musik mit traditioneller Besetzung, aber modern interpretiert.

The band Schäbyschigg – derived from "shabby chic" – is true to its name, playing timeless music with traditional instruments but in modern interpretations.

09.04.

Die Geschichte des Soldaten

Musiktheater / Music Theatre for Small Ensemble
Konzerthalle Andermatt
16.30 Uhr

Der Altdorfer Schauspieler Andri Schenardi und Mitglieder des Swiss Orchestra erzählen ein altes Märchen von einer Geige, einem Zauberbuch, vom Teufel und von der Verheissung des grossen Reichtums.

The actor Andri Schenardi from Altdorf, together with members of the Swiss Orchestra, here tell an old fairy tale about a violin, a magic book, the devil and the promise of great riches.

Anzeige

Bösendorfer

Einzigartiges Klanguniversum
in neuer Größe: 230VC

Raumfüllende Strahlkraft, schier endlose Klangvielfalt, einzigartige Klangtiefe: Der neue 230VC Konzertflügel ist ein unvergleichliches Klangerlebnis und eine unerschöpfliche Quelle künstlerischer Kreativität. Erleben Sie das Klavierspiel vollkommen neu.

www.boesendorfer.com

CG Concert Grand
VC Vienna Concert

Pianohaus Schoekle
Kunsthandwerk seit 1957.

Wie schmeckt Andermatt?

Jetzt im La Bonne Cave Andermatt entdecken

Wie schmeckt Andermatt? – haben wir uns gefragt und den «Rosé des Alpes» komponiert. Mit dem exklusiv für die Weinbar La Bonne Cave Andermatt entwickelten Rosé bringt die Schuler St. Jakobs Kellerei die frische Bergluft ins Glas. Die Kellerei gibt es seit über 300 Jahren und hat neu eine Weinbar in Andermatt Reuss. Nebst dem Bergrosé bietet sie über 200 Weine aus aller Welt an in Andermatt. Die grosszügige Terrasse und der gemütliche Barbereich laden zum besonderen Weingenuss ein. Und wer den edlen Tropfen zu Hause geniessen möchte, kann im La Bonne Cave auch Weine kaufen. Hier finden alle etwas Passendes!

What does Andermatt taste like? – we asked ourselves and composed the «Rosé des Alpes». With the rosé developed exclusively for the wine bar «La Bonne Cave Andermatt», the Schuler St. Jakobs Kellerei captured the fresh mountain air into the glass. The winery has been around for over 300 years and now has a wine bar in Andermatt Reuss. In addition to the Bergrosé, they offer over 200 wines from all over the world in Andermatt. The spacious terrace and the cosy bar area invite guests to enjoy a special wine. And those who want to enjoy the fine wine at home can also buy them at La Bonne Cave. Here everyone will find something suitable!

La Bonne Cave
Ritomgasse 10, Andermatt
andermatt@labonnecave.ch
labonnecave.ch

Indoor Sport

Family-Fun

Eine neue 82 Meter lange Röhrenrutschbahn, Sprungbretter, Spritz- und Sprudeldüsen, verschiedene Becken für Fitness und Entspannung – das Schwimmbad Altdorf bietet Spass für alle.

The Altdorf swimming pool offers fun for everyone with a new 82-metre slide, diving boards, spray and bubble jets as well as a variety of pools for fitness and relaxation.

⟶ schwimmbad-altdorf.ch

Bouldern

Der Verein Granit Indoor macht Freiklettern in Uri zum Ganzjahressport: Die Boulderhalle in Schattdorf bietet Herausforderungen für jedes Level, nächstens mit einer noch grösseren Anlage.

The Granit Indoor association has made rock climbing a year-round sport in Uri. The bouldering hall in Schattdorf offers challenges for every level, and an even larger facility is coming soon.

⟶ granitindoor.ch

Wellness

Nebst dem Erlebnisbad ist das Bogn Sedrun ein Ort zum Relaxen: Im Römischen Bad, bei einer Massage, im Kneipphof oder in der Saunawelt lässt sich hier Energie tanken.

In addition to an adventure pool, Bogn Sedrun also offers plenty of opportunities to relax. With a Roman Bath, massage service, Kneipphof hydrotherapy or sauna area, it is the perfect place to recharge your batteries.

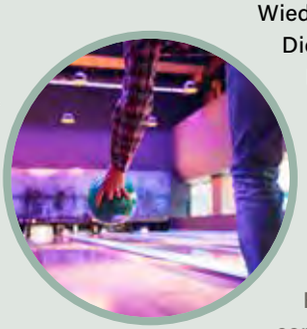
⟶ bognsedrun.ch

Bowling

Wieder einmal die Kugeln rollen lassen? Die stylishe Bowling Bar Edelweiss in Flüelen bietet sechs Bahnen für spielerische oder sportliche Wettkämpfe, kühle Drinks und leckere Snacks.

Ready to knock down some pins? The stylish bowling bar Edelweiss in Flüelen offers six lanes for friendly or competitive contests, cool drinks and delicious snacks.

⟶ bowling-bar.ch

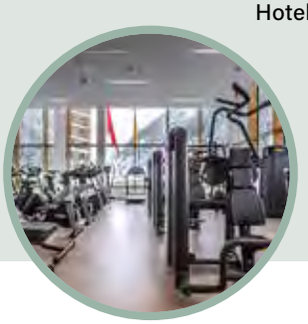


Uela Spa & Fitness

Zuerst an modernsten Technogym-Geräten auspowern und dann im Spa einzigartige alpine Treatments geniessen – im Radisson Blu Hotel Reussen in Andermatt sind auch Tagesgäste willkommen.

First work out on state-of-the-art Technogym equipment and then enjoy unique alpine treatments in the spa – day guests are also welcome at the Radisson Blu Hotel Reussen in Andermatt.

⟶ uela-spa.andermatt@radissonblu.com



Sichern Sie sich Ihr Andermatter-Abo
Get your Andermatter subscription

Abonnieren Sie **Der Andermatter** und Sie erhalten Ihr Magazin direkt nach Hause geliefert. Das Bestellformular finden Sie auf der Webseite gleich unterhalb der Online-Ausgabe.

Subscribe to **Der Andermatter** and receive your issue delivered to your home. You can find the order form below the online edition of the magazine on the website.

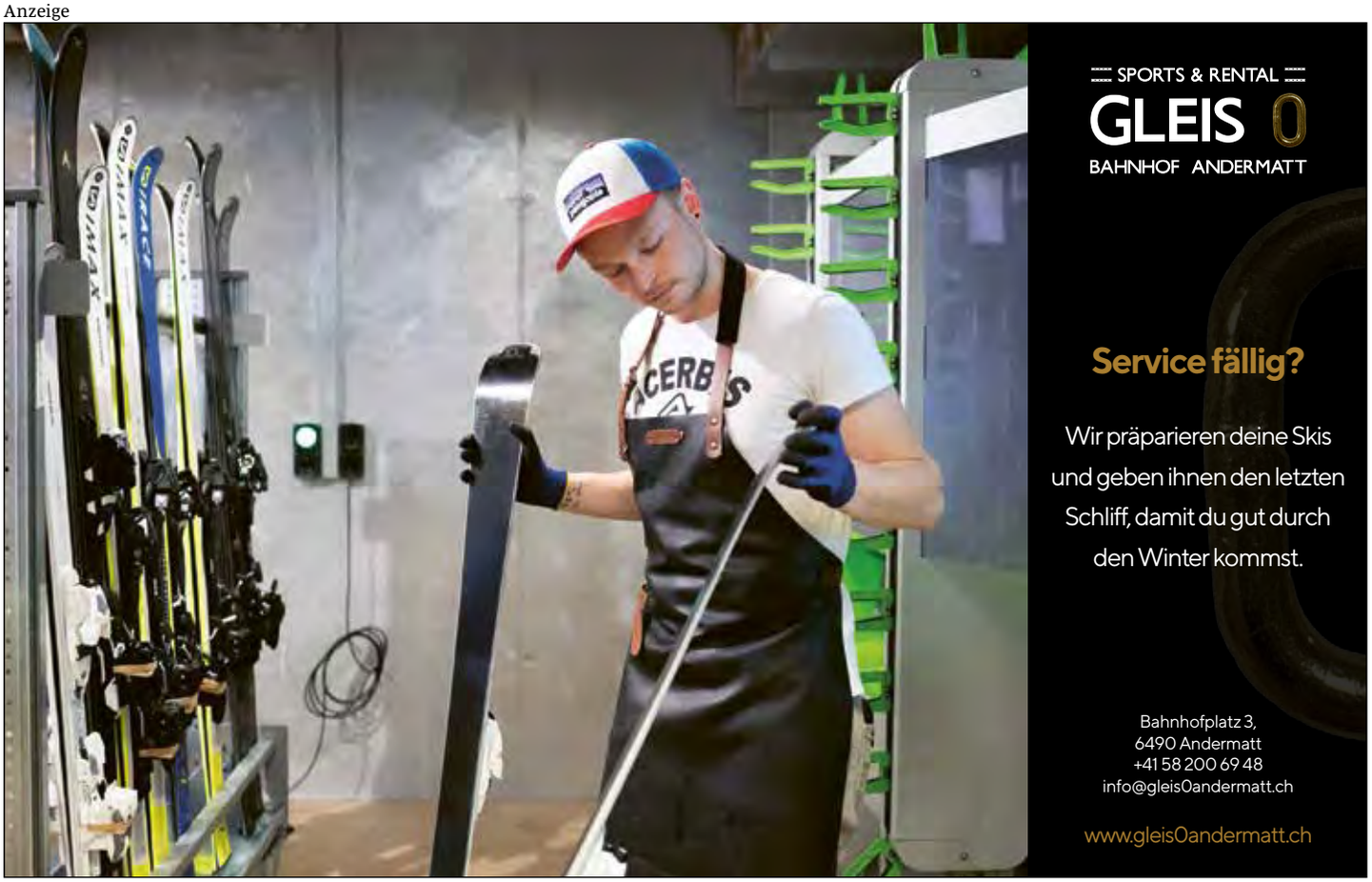
Preise: 2 Ausgaben CHF 24 (Ausland CHF 48)
4 Ausgaben CHF 40 (Ausland CHF 80)

Prices: 2 issues CHF 24 (Shipping abroad CHF 48)
4 issues CHF 40 (Shipping abroad CHF 80)

Oder schreiben Sie uns eine E-Mail an / Or e-mail us at:
⟶ andermatter@andermatt-swissalps.ch

Scannen Sie den QR-Code und abonnieren Sie das Gästemagazin der Gotthardregion, **Der Andermatter.**
Scan the QR code to subscribe to further issues of **Der Andermatter,** the visitor magazine for the Gotthard region.

Anzeige



VICTORINOX

CLASSIC BRILLIANT

FREUDE AM SCHENKEN

Exklusive Ästhetik trifft makellose Funktionalität: Die Classic Brilliant Kollektion zieht mit ihren Schalen aus feinsten Materialien und einem abnehmbaren Cross & Shield-Anhänger die Blicke auf sich. Eine glänzende Geschenkidee.

FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™
ESTABLISHED 1884

Victorinox Store Andermatt, Piazza Gottardo, Gütschgasse 6, 6490 Andermatt
Victorinox Flagship Store Zürich • Genf

Unsere Nähe
ist Ihr Gewinn.

MEHR ERFAHREN:

www.ukb.ch/andermatt

Ihre Partner für Ihre Finanzierung in Andermatt:

Christian Arnold
Leiter Geschäftsstelle

041 875 69 81
christian.arnold@ukb.ch

Beat Schmid
Senior-Berater
Privatkunden Finanzieren

041 875 69 04
beat.schmid@ukb.ch

Rolf Oehen
Leiter Firmenkunden

041 875 62 73
rolf.oehen@ukb.ch

Urner Kantonalbank